ΕΤΟΣ 14ον ΑΡΙΘΜ. 4619
Γραφεία : Πέραν Αἰσόπου Σοκάκι Ἀριθμ. 10—11—12
Τηλέφωνον : 43403
Ταχυδρ. κιβώτιον 2187 Πέραν
Τιμὴ φύλλου Γρόσια 4
Ἰδιοκτήτης Διευθυντὴς : Κ. Ε. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 6 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1938
Ἡ Μεταμόρφωσις τοῦ Σωτῆρος
Διευθυντὴς Συντάξεως : ΓΡ. Ε. ΓΙΑΒΕΡΙΔΗΣ

Sahibi ve umumi neşriyat müdürü K. VASİLİYADİS
Yazı işleri müdürü L. YAVERİDİS
Idarehane : İstanbul Beyoğlu Şuriye Çarşısı 10—11
Cumartesi 6 Ağustos 1938
Apoyevmatini matbaası

«Αἱ νέαι ἐποχαὶ ἐπιβάλλουσι καὶ νέα καθήκοντα». Β. ΟΥΓΚΩ

Η ΡΩΣΟ-ΙΑΠΩΝΙΚΗ ΡΗΞΙΣ ΠΡΟΣ ΥΦΕΣΙΝ

ΠΙΘΑΝΟΤΗΣ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΩΣ. ΟΙ ΙΑΠΩΝΕΣ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΜΕΝΟΙ

ΑΠΟΔΟΧΗ ΤΩΝ ΣΟΒΙΕΤΙΚΩΝ ΑΠΟΨΕΩΝ

ΗΝΟΙΞΕ ΘΥΡΑ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΩΝ.- ΑΠΟΚΡΥΣΤΑΛΛΟΥΤΑΙ Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ.- Η ΡΩΣΟΜΑΝΤΖΟΥΡΙΑΝΗ ΜΕΘΟΡΙΟΣ ΤΟΥ 1886.- Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΙΝΑΝ.- ΤΟ ΧΑΝΚΟΟΥ ΕΚΚΕΝΟΥΤΑΙ.- ΚΑΤΕΡΡΙΦΘΗΣΑΝ 12 ΙΑΠΩΝΙΚΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ

Λονδίνον, 5. Κατά τινας πληροφορίας ἐξ ἀμοιβαίας πηγῆς, αἱ σοβιετικαὶ ἀντιπροτάσεις εἶνε τοιαύτης φύσεως ὥστε νὰ δύνανται νὰ γίνουν δεκταὶ ὑπὸ τῆς Ἰαπωνίας. Τὰ Σόβιετ, παρ' ὅλον ὅτι ζητοῦν τὴν ἀποχώρησιν τῶν ἰαπωνικῶν στρατευμάτων συγκατατίθενται εἰς τὴν συγκρότησιν μικτῆς ἐπιτροπῆς πρὸς ἐξέτασιν τῆς ὑπὸ τῆς συθήκης τοῦ 1886 καθορισθείσης μεθορίου. Ἡ ἰαπωνικὴ κυβέρνησις, δὲν ἀπήντησε εἰσέτι εἰς τὰς σοβιετικὰς ἀντιπροτάσεις.

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΛΙΤΒΙΝΟΦ

Τόκιο, 3. (Π. Α.) Οἱ ἰαπωνικοὶ πολιτικοὶ κύκλοι φρονοῦν ὅτι ἡ ἀπάντησις τοῦ κ. Λιτβίνοφ πρὸς τὸν ἐν Μόσχᾳ πρεσβευτὴν τῆς Ἰαπωνίας κ. Σιγκεμίτσου δὲν κλείει τὴν θύραν εἰς τὰς διαπραγματεύσεις.

Οἱ κύκλοι οὗτοι πιστεύουν ὅτι θὰ συνεχισθοῦν αἱ διαπραγματεύσεις καὶ δὲν ἀποκρύπτουν τὴν ἱκανοποίησίν των ἐπὶ τοῦ προκειμένου. Ἐντούτοις σοβαραὶ διαφοραὶ ὑφίστανται ἀκόμη εἰς τὰς ἀπόψεις τῶν δύο μερῶν.

ΔΕΚΤΑΙ ΑΙ ΡΩΣΙΚΑΙ ΑΝΤΙΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Τόκιο, 5. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ τοῦ Πρακτορείου Χαβᾶς: Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὰς τελευταίας ἐνδείξεις τοῦ ἐν Μόσχᾳ πρεσβευτοῦ τῆς Ἰαπωνίας, οἱ ἁρμόδιοι κύκλοι δηλοῦν ὅτι ἡ σοβιετικὴ ἀπάντησις εἰς τὰς χθεσινὰς ἰαπωνικὰς προτάσεις εἶνε δυνατὸν θὰ γίνῃ δεκτὴ ἐν τῷ συνόλῳ της.

ΑΙ ΣΟΒΙΕΤΙΚΑΙ ΔΥΝΑΜΕΙΣ ΕΙΣ ΚΙΝΗΣΙΝ

Γιοϋτζε (Κορέα), 5. (Π. Α.) Ἐπιστρέψας ἐκ τοῦ Τσαγκουφὶν ὁ ἀνταποκριτὴς τοῦ πρακτορείου Ρόυτερ τηλεγραφεῖ ὅτι αἱ σοβιετικαὶ δυνάμεις εὑρίσκονται διαρκῶς εἰς κίνησιν.

Ὁ βομβαρδισμὸς τοῦ πυροβολικοῦ των ἐσυνεχίσθη καὶ σήμερον, ἀλλ' οἱ Ἰάπωνες φαίνεται ὅτι δὲν χρησιμοποιοῦν τὰ τηλεβόλα των παρὰ μόνον πρὸς ἄντλησιν ροπορικὴν ἀμυναν.

ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ ΤΟΥ κ. ΜΠΟΝΝΕ

Παρίσιοι, 5. (Π.Α.) Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μπονὲ ἐδέχθη σήμερον τὸν πρεσβευτὴν τῆς Κίνας κ. Οὐέλλιγκτων Κό, μετὰ τοῦ ὁποίου συνωμίλησε ἐπὶ τῆς ἐν Ἄπῳ Ἀνατολῇ στρατιωτικῆς καὶ πολιτικῆς καταστάσεως.

Χαγκέου, 5. (Π. Α.) *Προσωπικότης τῆς ἀνωτέρας κινεζικῆς διοικήσεως ἐρωτηθεῖσα ἐπὶ τοῦ ἀντικτύπου τοῦ ἐν Κίνᾳ πολέμου ἐπὶ τῆς ἐξελίξεως τῶν σοβιετο-ἰαπωνικῶν ἐπεισοδίων ἀπήντησεν:*

«Ἡ κατάστασις δὲν ἀπεκρυσταλλώθη εἰσέτι ἀλλ' ὑπάρχει πιθανότης ὅπως ἡ ἀνάγκη ἐνισχύσεως τῶν ἐν Μανιζουρίᾳ δυνάμεων καὶ ἡ σθεναρὰ κινεζικὴ ἀντίστασις πρὸ τῆς Χανκόου ἐξαναγκάσουν τὴν ἰαπωνικὴν ἀρχηγείαν νὰ τροποποιήσῃ σημαντικῶς τὸ πολεμικόν της σχέδιον.

ΟΙ ΚΙΝΕΖΟΙ ΗΡΧΙΣΑΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΕΠΙΘΕΣΙΝ

Λονδίνον, 5. Οἱ Κινέζοι ἐπωφελούμενοι τῆς μεταφορᾶς μεγάλων ἰαπωνικῶν δυνάμεων ἐκ τῆς βορείου Κίνας εἰς τὴν μανιζουριανὴν μεθόριον, ἐξαπέλυσαν σήμερον τὴν πρώτην γενικὴν ἐπίθεσιν κατὰ τῶν Ἰαπώνων. Κατεβύθισαν ἰαπωνικὰ πολεμικὰ εἰς τὸν Κυανοῦν Ποτομόν. Εἰς τὸ μέτωπον τῆς Χανκόου κατέρριψαν 12 ἰαπωνικὰ ἀεροπλάνα.

ΟΙ ΚΙΝΕΖΟΙ ΘΑ ΥΠΕΡΑΜΥΝΘΟΥΝ ΤΟΥ ΧΑΝΚΟΟΥ

Χανκόου, 5. (Π.Α.) Οἱ ξένοι διπλωμάται μετοβαίνουν αὔριον εἰς Τσουνκίνγκ διὰ τοῦ ἀτμοπλοίου «Φοκγιουὲν» τῆς γαλλικῆς ἀτμοπλοΐας τοῦ Ἄνω Γιανγκτσέ. Ἤδη λήγει ἡ μεταφορὰ τῶν ὑπηρεσιῶν τῆς ἀστικῆς διοικήσεως Χανκόου εἰς Τσετσουέν.

Ὁ στρατάρχης Τσιάγκ Κάϊ Σὲκ, καθὼς καὶ αἱ στρατιωτικαὶ ἀρχαὶ παραμένουν προσωρινῶς εἰς Βουτσάγκ. Τὴν διοίκησιν τῆς περιοχῆς ἀνέλαβε ὁ στρατηγὸς Τσεγκτσένγ.

Προσωπικότης τῆς ἀνωτέρας κινεζικῆς διοικήσεως ἐδήλωσε ὅτι ἡ ἄμυνα τῆς Χανκόου θὰ εἶναι λυσσώδης. Αἱ διεξαχθησόμεναι μάχαι θὰ εἶναι μακρᾶς διαρκείας ἀνάλογοι μὲ τὰς μάχας αἱ ὁποῖαι διεξήχθησαν πέριξ τῆς Σαγκάης.

ΕΠΙΔΗΜΙΑ ΧΟΛΕΡΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΑΓΚΑΗΝ

Βερολῖνον, 5. Ἀγγέλλεται ἐκ Σαγκάης ὅτι παρὰ τὰ δραστικὰ μέτρα, τὰ ὁποῖα ἔχουν λάβει αἱ ἀρχαί, ἡ ἐπιδημία τῆς χολέρας ἐν τῇ πόλει, προσλαμβάνει ἀνησυχητικὰς διαστάσεις λόγῳ τῆς πληθώρας τῶν Κινέζων προσφύγων καὶ τῶν ἐνεπαρκῶν ὑγειονομικῶν μέσων. Τὴν ἑβδομάδα αὐτὴν ἐσημειώθησαν εἰς τὴν διεθνῆ ζώνην 960 κρούσματα.

ΑΙ ΝΕΑΙ ΕΝ ΙΣΠΑΝΙΑ ΣΦΟΔΡΑΙ ΜΑΧΑΙ

ΦΡΑΝΚΙΣΤΙΚΑΙ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΙΣ ΝΟΤΙΩΣ ΤΗΣ ΤΕΡΟΥΕΛ

Η ΠΡΟΕΛΑΣΙΣ ΠΕΡΑΝ ΤΟΥ ΕΜΠΡΟ

ΑΙ ΕΜΠΡΗΣΤΙΚΑΙ ΒΟΜΒΑΙ ΤΩΝ ΦΡΑΝΚΙΣΤΩΝ.- ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΑΙ ΕΙΣ ΚΥΒΕΡΝΗΤ. ΠΟΛΕΙΣ

Βαρκελώνη, 5. (Π.Α.) Ἀνακοινοῦν ἀγγέλλει τὴν διεξαγωγὴν σφοδρῶν μαχῶν εἰς τὴν ζώνην τοῦ Ἐμπρο, ὅπου ἄλλαι αἱ φρανκιστικαὶ ἀντεπιθέσεις ἀπεκρούσθησαν. Οἱ δημοκρατικοὶ κατέλαβον πολλὰς θέσεις βορείως τῆς Φαγιόν.

Εἰς τὸ ἀνατολικὸν μέτωπον ἡ προέλασις τῶν δημοκρατικῶν δυνάμεων ἐσυνεχίσθη εἰς τὸν τομέα Γλεουνταλαβιάρ.

ΠΡΟΕΛΑΣΙΣ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΩΝ

Βαρκελώνη, 5. (Π. Α.) Οἱ δημοκρατικοὶ προήλασαν καὶ ἔφθασαν εἰς τὰς κλιτύας τῶν ὀρέων Οὐνιβερσάλ. Κατέλαβον ἴδ.ω; τὸ χωρίον Βιλαρντέ Κέμπο. Ἤδη ἀπειλοῦν τὴν Νογκάρ. Ὁ ἐχθρὸς λαβὼν σοβαρὸν ὑπ' ὄψει τὴν ἀπειλὴν αὐτὴν συνεκέντρωσεν ἤδη νοτίως; τῆς Τερουὲλ πλεῖστα στρατεύματα εἰς τοὺς πρόποδας τῶν ὀρέων Οὐνιβερσάλ.

ΠΥΡΚΑΪΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΑΛΕΝΤΙΑΝ

Λονδῖνον, 5. Δεκαπέντε φρανκιστικὰ ἀεροπλάνα ἔβομβαρδισαν ἐκ νέου σήμερον τὴν πρωΐαν τὴν Βαλεντίαν. Αἱ ἐμπρηστικαὶ των βόμβαι κατέστρεψαν ἑκατοντάδας οἰκιῶν.

ΤΙ ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΟΥΝ ΟΙ ΦΡΑΝΚΙΣΤΑΙ

Σταλμάνκα, 5. (Π. Α.) Ἐπίσημον ἀνακοινωθὲν : Εἰς τὸ μέτωπον τοῦ Ἐμπρο ἀπωθήσαμεν ὅλας τὰς ἐπιθέσεις τοῦ ἐχθροῦ εἰ; τὸν τομέα τῆς Μεσκιέντζα. Ἤδη συνεχίζομεν τὴν προέλασίν μας.

Κατεδιώξαμεν ἐπιτυχῶς τὰς δημοκρατικὰς δυνάμεις ἐκ τῶν ὀρεινῶν ζωνῶν τοῦ Τάγη καὶ τῆς Γκουνταλαβιάρ.

ΤΟ ΙΣΠΑΝΙΚΟΝ ΚΑΙ ΓΑΛΛΟΙΤΑΛΙΚΑΙ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ

Παρίσιοι, 5. Κατὰ τὰς πληροφορίας τοῦ ἀνταθθὰ ἀνταποκριτοῦ τοῦ Πρακτορείου Τρατζότσεαν οἱ γαλλικοὶ πολιτικοὶ κύκλοι θεωροῦν ἐνδιαφέρον τὸ εἰς Παρισίους ταξίδιον τοῦ ἐν Ρώμῃ ἐπιτετραμμένου τῆς Γαλλίας κ. Μπλονδὲλ, ὅστις ἐνημέρωσε τὸν κ. Μπονὲ ἐπὶ τοῦ σημείου, εἰς τὸ ὁποῖον εὑρίσκονται αἱ γαλλοϊσπανικαὶ σχέσεις.

Οἱ καλῶς πληροφορημένοι κύκλοι τῶν Παρισίων ἔχουν τὴν γνώμην ὅτι ὁ κ. Μπλονδὲλ διεφώτισε τὸν Γάλλον ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν ὡς πρὸς τὸν τρόπον καθ' ὃν θὰ καταστῇ δυνατὸν νὰ προαχθοῦν αἱ γαλλο - ἰταλικαὶ σχέσεις μελλοντικῶς δὲν πρόκειται νὰ ἀρχίσουν ἀποτελεσματικαὶ διαπραγματεύσεις πολὺ ἡ λήξῃ ἡ θερινὴ περίοδος καὶ ἀπὸ κρυσταλλωθῇ ὁπωσδήποτε ἡ κατάστασις ἐς τὴν Ἱσπανίαν.

ΕΛΛΗΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΓΗΣ ΗΣΘΕΝΗΣΕΝ

Παρίσιοι, 5 Τὸ Πρακτορεῖο Χαβᾶς μεταδίδει τὸ ἀκόλουθον τηλεγράφημα ἐκ Σαραγόσσης :

Ὁ Ἕλλην δημοσιογράφος Δημήτριος Καλλονᾶς εἰδικὸς ἀπεσταλμένος ἐφημερίδος τῶν Ἀθηνῶν προσεβλήθη ἐκ τύφου καὶ ἡ κατάστασίς του εἶναι σοβαρά.

ΤΟ ΠΑΡΘΕΝΙΚΟΝ ΤΑΞΕΙΔΙΟΝ ΤΟΥ "ΣΟΥΣ" ΕΙΣ ΠΑΝΟΡΜΟΝ

Χθὲς ἐγκαινίασε τὴν γραμμὴν Σταμπούλ—Πανόρμου τὸ «Σεὺς», τὸ νεότευκτον καὶ πολυτελὲς ἀτμόπλοιον τῆς Κρατικῆς ἀτμοπλοΐας.

Ἀπὸ πρωΐας πλῆθος πολὺ συνεκεντρώθη εἰς τὴν προκυμαίαν τοῦ Τοπχανὲ καὶ οἱ πρῶτοι ταξιδιῶται τοῦ ἀτμοπλοίου τούτου ἐσπευδον νὰ ἐφοδιασθοῦν μὲ τὰ εἰσιτήριά των.

Μεταξὺ τῶν ταξιδιωτῶν πολλοὶ προσρίζοντο διὰ τὴν Σμύρνην ὅπου θὰ ἔφθανον αὐθημερὸν τὸ ἑσπέρας περὶ τὴν 20ην ὥραν.

Τὴν δην καὶ 25' ἀκριβῶς τὸ «Σεὺς» ἀπέπλευσε. Τὸν ἀπόπλουν τοῦ σκάφους ἐχαιρέτισαν μὲ τὰς σειρῆνας τὰ ἠγκυροβολημένα εἰς τὸν λιμένα ἀτμόπλοια τῆς ἰδίας ἀτμοπλοΐας. Τὸ ἐπὶ τῆς προκυμαίας πλῆθος ἐπευφήμησε τὸ γεγονός.

Τὸ «Σεὺς» ἀπέπτυξε κατὰ τὸν πλοῦν ὡς ἐπληροφόρησε τοὺς ταξιδεύοντας δημοσιογράφους ὁ πλοίαρχός του κ. Βεδάτ ταχύτητα 16 1)2 μιλίων τὴν ὥραν. Σημειωτέον ὅτι ἡ ἀνωτέρα ταχύτης τοῦ «Σεὺς» εἶναι 18 μίλια.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ταξιδίου τὸ ραδιόφωνον μετέδιδε μουσικήν. Περὶ τὴν 11 50 τὸ «Σεὺς» πλέον πάντοτε μὲ τὴν ἰδίαν ταχύτητα εἰσῆλθεν εἰς τὸν κόλπον τῆς Πανόρμου.

Μετὰ 15λεπτον οἱ ταξιδιῶται διέκριναν τοὺς 6 ἀερομύλους τῶν ὑψωμάτων τῆς Πανόρμου.

Τὴν 12.35 ἀκριβῶς, ἤτοι 4 ὥρας καὶ 10 λεπτὰ ἀπὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του ἐκ Σταμπούλ τὸ «Σεὺς» προσήγγιζε εἰς τὴν σημαιοστόλιστον προκυμαίαν τῆς Πανόρμου, ἐπὶ τῆς ὁποίας ἄπειρον πλῆθος μετὰ μουσικῆς ἀνέμενεν τὸν κατάπλουν τοῦ σκάφους.

Μετὰ τὴν ἀποβίβασιν τῶν ταξιδιωτῶν ἀνῆλθον ἐπὶ τοῦ ἀτμοπλοίου ὁ νομάρχης Μπαλίκεσερ κ. Ἐτὲμ Χαϊκοὺτ, ὁ ἀρχηγὸς τῆς χωροφυλακῆς κ. Χουλουσῆ, ὁ διευθυντὴς τῆς Ἀστυνομίας κ. Σαΐτ, ὁ δήμαρχος κ. Ναδῆ καὶ ὁ πρόεδρος τοῦ Λ. Κόμματος π. Φεϊζῆ, τοὺς ὁποίους ὑπεδέχθησαν οἱ ὑποδιευθυνταὶ τῆς Ντενίζ Μπάνκ κ. Ταλὶκ Κεφκὲπ, Χαροὺν Ἰλμὲν, ὁ κ. Μανιασῆ Ζαδὲ τῆς Κρατικῆς Ἀτμοπλοΐας καὶ ἄλλοι ἀνώτεροι ὑπάλληλοι τῆς Ντενίζ Μπάνκ, οἱ ὁποῖοι ἦλθον ἐκ Σταμπεὺλ διὰ τοῦ «Σεὺς».

Εἰς τοὺς προσελθόντας ἐπισήμους

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

ΤΟ ΤΟΥΡΚΟΓΕΡΜΑΝΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

Ο κ. ΣΑΚΗΡ ΚΕΣΕΜΠΗΡ ΕΞΗΓΕΙ ΤΑΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΩΝ ΝΕΩΝ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ

Ἄγκυρα 5. Ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Σακὴρ Κεσεμπὶρ προέβη εἰς τας ἑξῆς δηλώσεις πρὸς τὸ Πρακτορεῖον Ἀνατολῆς σχετικῶς μὲ τὴν ὑπογραφεῖσαν τελευταίως Τουρκογερμανικὴν ἐμπορικὴν συμφωνίαν.

—Κατόπιν διαπραγματεύσεων συνεχισθεισῶν ἐπὶ 3 ἑβδομάδας ὑπεγράφησαν τὴν 25ην Ἰουλίου 1938 μία συμφωνία μὲ τὴν γερμανικὴν κυβέρνησιν καθὼ; καὶ πρωτόκολλον διὰ τοῦ ὁποίου κανονίζονται οἱ μελλοντικαὶ ἐμπορικαί μας συναλλαγαὶ μὲ τὴν Αὐστρίαν μετὰ τὴν ἕνωσιν τῆς τελευταίας ταύτης πρὸς τὴν Γερμανίαν. Βάσει τῆς πρεσεχῆ περίοδον ἐξαγωγῆς, φρονῶ ὅτι αἱ ἐξαγωγαί μας δὲν θὰ συναντήσουν δυσχερείας πρὸς ἐπίτευξιν ἀδείας διὰ τὴν εἰσαγωγὴν ἐμπορευμάτων εἰς Γερμανίαν. Ὅσοι τυχὸν ἐξ αὐτῶν συναντήσουν δυσχερείας, πρέπει νὰ ἀποταθοῦν εἰς τὸ ὑπουργεῖον μας. Ἡ νέα μετὰ τῆς Γερμανίας συμφωνία διαλαμβάνει διάταξιν, ἡ ὁποία δὲν συναντᾶται εἰς εὐδόμιαν τῶν μέχρι τοῦδε συναφθεισῶν συμφωνιῶν.

Ἐκάστη τῶν δύο κυβερνήσεων θὰ συστήσῃ ἀνὰ μίαν ἐπιτροπήν. Αἱ κυβερνητικαὶ αὐταὶ ἐπιτροπαὶ, αἱ ὁποῖαι θὰ ἐπικοινωνοῦν διαρκῶς καὶ ἀπ' εὐθείας θὰ ἐπιβλέπουν καὶ ἐπιμελοῦνται τῆς κανονικῆς ἐφαρμογῆς τῶν συμφωνιῶν καὶ τῶν ἐμπορικῶν μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν συναλλαγῶν. Ἔχουν ἁπλ ποιηθῆ οἱ διατυπώσεις τῶν πιστοποιητικῶν προελεύσεως, τὰ ὁποῖα δημιουργοῦν ὡρισμένας δυσχερείας καὶ καθυστερήσεις.

Εἰς ἀποκατάστασιν τῆς συναφείας τὲ 1935 μετεξὺ τῶν κρατικῶν Τραπεζῶν τῶν δύο χωρῶν συμφωνίας ἐκ πληρίγκ καὶ τῶν ἐπελθουσῶν μετὰ ταῦτα τροποποιήσεων, συνήφθη τώρα μεταξὺ τῶν δύο Κ. βερνήσεων μία συμφωνία πληρωμῶν.

Διεπιστώθη ἡ ἀναλογία τῶν 70 ο)ο εἰς τὰς εἰσαγωγὰς καὶ ἐξαγωγὰς μας μὲ τὴν Γερμανίαν.

ΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΜΑΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΑΥΣΤΡΙΑΝ

Πλὴν τῶν ἀνωτέρω δύο συμφωνιῶν ὑπεγράφη καὶ πρωτόκολλον καθορίζον τὸ ἐμπορικὸν συναλλαγάς μας μετὰ τῆς Αὐστρίας καθὼ; καὶ τὸ πληρωμάς. Κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ πρωτοκόλλου τούτου ἀπὸ τῆς 15ης Αὐγούστου 1938 αἱ ἀνταλλαγαὶ καὶ αἱ πληρωμαὶ μεταξὺ τῆς Αὐστρίας θὰ διεξαγωγῶνται ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῶν ἐμπορικῶν συμφωνιῶν τὰς ὁποίας ἀνεφέρθη προηγουμένως. Αἱ διατυπώσεις ἰδιωτικοῦ συμφέροντος μὲ τὴν Αὐστρίαν αἱ ἀναφερόμεναι πρὸ τῆς 15ης Αὐγούστου 1938 θὰ εἶνε δυνατὸν νὰ ἐκκαθαρισθοῦν μέχρι τῆς 31ης Αὐγούστου 1939 δυνάμει τῶν ἰσχυουσῶν κατὰ τὴν ἀποχὴν τῆς ἐνάρξεως; τῶν διατάξεων.

Αἱ νέαι συμφωνίαι τίθενται ἐν ἰσχύϊ ἀπὸ τῆς 15ης Αὐγούστου 1938 καὶ ἰσχύουν μεχρὶ τῆς 31ης Αὐγούστου 1939.

Αἱ δύο κυβερνήσεις θὰ δικαιοῦνται νὰ ἀνακαλέσουν εἰς ἀλλήλας κατὰ Μάϊον τοῦ 1939 τὰς σκέψεις καὶ ἀπόφασις των περὶ παρατάσεως ἢ μὴ τῆς συμφωνίας δι' ἕν ἀκόμη ἔτος.

Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι αἱ νέαι συμφωνίαι θὰ συντελέσουν εἰς ὁμαλὴν διεξαγωγὴν τῶν ἐμπορικῶν μας συναλλαγῶν καὶ ὅτι θὰ ἐξελιχθοῦν αὗται κατὰ τρόπον ἱκανοποιοῦντα τὰς δύο χώρας».

ΜΙΑ ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΥΠΟ ΤΗΝ ΠΡΟΕΔΡΕΙΑΝ ΤΟΥ ΔΗΜΑΡΧΟΥ

ΤΑ ΔΙΑΦΟΡΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ

ΟΙ ΠΑΙΔΙΚΟΙ ΚΗΠΟΙ.- ΑΙ ΛΑΪΚΑΙ ΠΛΑΖ.- Η ΥΔΡΕΥΣΙΣ ΤΩΝ ΠΤΟΧΙΚΩΝ ΣΥΝΟΙΚΙΩΝ

Χθὲς, εἰς τὴν αἴθουσαν συνεδριάσεων τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου συνεκροτήθη μεγάλη σύσκεψις ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ νομάρχου καὶ Δημάρχου τῆς πόλεώς μας κ. Μουχιττὶν Οὐστουντάγ. Εἰς τὴν συνεδρίαν αὐτὴν ἔλαβον μέρος ὁ τμηματάρχης τῶν Τεχνικῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Δήμου, ὁ Διευθυντὴς τῆς Παιδείας, ὁ Διευθυντὴς τῆς Δημ. Ὑγείας, οἱ Ὑποδιευθυνταί, οἱ πρόεδροι τοῦ Λαϊκοῦ Κόμματος καὶ τῶν Χαλκεβῆ, οἱ ἀρχιαστυνόμοι τῶν ὑποδιοικήσεων, καὶ οἱ ἀντιπρόσωποι τοῦ Συνδέσμου τῆς Ἐρυθρᾶς Ἡμισελήνου καὶ τοῦ Συνδέσμου Προστασίας τῶν Παίδων.

Συνεζητήθη κυρίως ἡ ἀνάγκη τῆς ἐξασφαλίσεως ψυχαγωγιῶν εἰς τὰ παιδία μέσων καθαριότητος εἰς τοὺς πολίτας.

Ὁ κ. Μουχιττὶν Οὐστουντὰγ λαβὼν τὸν λόγον ἤρχισεν ὡς ἑξῆς:

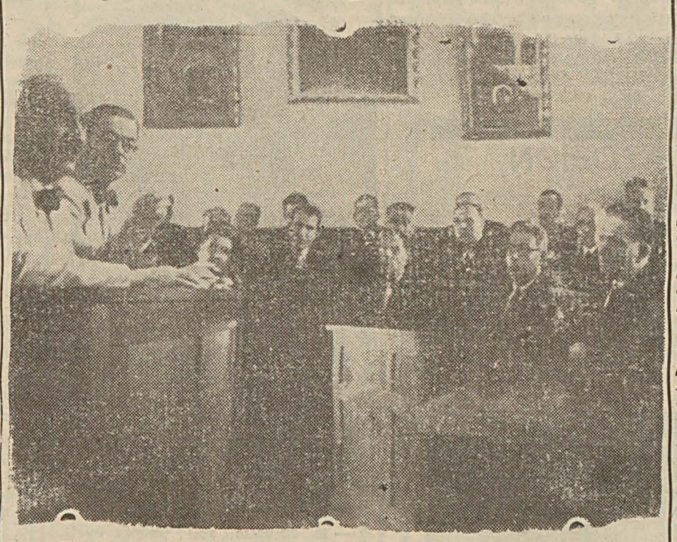
— Τὸ μέλλον τῆς χώρας εὑρίσκεται εἰς τὰς χεῖρας τῶν νέων καὶ τῶν παιδιῶν. Προτίστως πρέπει νὰ μεριμνήσωμεν διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν παιδιῶν. Ἐπὶ ἀπολυταρχίας τὰ σχολικὰ κτίρια ἦσαν τρώγλαι. Ἡμεῖς τὰ ἐσώσαμεν ἀπὸ τὴν κατάστασιν αὐτὴν καὶ ἐντὸς 10—12 ἐτῶν ἡ πόλις μας ἀπέκτησε 160 νέα σχολικὰ κτίρια μὲ ὅλα τὰ κονφόρ διὰ τὸν ὁποῖον ἡ τελευταία γενεὰ δὲν εἶχεν ἀρίστας σχέσεις μὲ τὸ νερό.

Ἡμεῖς προσπαθοῦμεν νὰ ἐξεύρωμεν τρόπον βελτιώσεως εἰς τὸ ζήτημα τοῦτο.

Τὸ νερὸ τῆς θαλάσσης εἶνε ὠφέλιμον. Θέλομεν νὰ συνειθίσωμεν τὸ παιδὶ εἰς τὴν θάλασσαν. Πρὸς τοῦτο θὰ ἰδρύσωμεν πλαζ διὰ τὰ παιδιά. Εἰς ὑμᾶς; ἀπομένει νὰ μελετήσετε τὸ ζήτημα καὶ νὰ καθορίσετε τὰς θέσεις τῶν πλαζ αὐτῶν εἰς τὴν περιφέρειάν σας.

Τὰ παιδιὰ τῆς τελευταίας γενεᾶς δὲν εἶναι εὔρωστα. Εἶναι κύριον μέλημά μας νὰ ἐργασθῶμεν διὰ νὰ ἀποκτήσουν τὰ παιδιά μας ὑγείαν καὶ εὐρωστίαν.

Ἀπὸ μιᾶς δεκαετίας καὶ πλέον πέρασαν ἀπὸ τὰ χέρια μου περὶ τὰ 8—10 ἑκατομμύρια λιρῶν. Ὅλον αὐτὸ τὸ ποσὸν τὸ ἐδαπάνησα διὰ τὰς σχολικὰς μας ἀνάγκας. Εἰς τὸ ἑξῆς θὰ δα-



Ἀπὸ τὴν χθεσινὴν σύσκεψιν εἰς τὸ Δημαρχεῖον

Ἀπὸ ὑμᾶς ζητῶ νὰ ἐργασθῆτε ἕκαστος κατὰ τὴν δικαιοδοσίαν του διὰ τὴν εὐόδωσιν τοῦ προγράμματος τούτου.

Μαζὶ μὲ τὴν ψυχαγωγίαν, μᾶς ἐνδιαφέρει καὶ ἡ ὑγεία τῶν παιδιῶν. Τὸ Τουρκικὸν ἔθνος φημίζεται διὰ τὴν καθαριότητά του. Ὁ Τοῦρκος ἦτο πάντοτε καθαρὸς τὸ σῶμα. Αἱ μεγάλαι μεταναστεύσεις τῶν τουρκικῶν φυλῶν ἀπὸ τὸ κέντρον τῆς Ἀσίας ἔγειναν ἀκριβῶς διὰ τὸ νερό. Ὅταν ἐστέρουν τὸ νερὸ μιᾶς περιοχῆς ὁ Τοῦρκος ἐγκατέλειπε τὸν τόπον του φεύγων εἰς ἀναζήτησιν νεροῦ.

Ἡ θωμανικὴ αὐτοκρατορία περὶ τὴν δύσιν της ἐλλείψει ὑλικῶν μέσων περιώρισε τὰς δυνατότητας ἐξευρέσεως ἀφθόνου ὕδατος. Αὐτὸς ἦτο καὶ ὁ λόγος διὰ τὸν ὁποῖον ἡ τελευταία γενεὰ δὲν εἶχεν ἀρίστας σχέσεις μὲ τὸ νερό.

Ἡμεῖς προσπαθοῦμεν νὰ ἐξεύρωμεν τρόπον βελτιώσεως εἰς τὸ ζήτημα τοῦτο.

Τὸ νερὸ τῆς θαλάσσης εἶνε ὠφέλιμον. Θέλομεν νὰ συνειθίσωμεν τὸ παιδὶ εἰς τὴν θάλασσαν. Πρὸς τοῦτο θὰ ἰδρύσωμεν πλαζ διὰ τὰ παιδιά. Εἰς ὑμᾶς; ἀπομένει νὰ μελετήσετε τὸ ζήτημα καὶ νὰ καθορίσετε τὰς θέσεις τῶν πλαζ αὐτῶν εἰς τὴν περιφέρειάν σας.

Τὰ παιδιὰ τῆς τελευταίας γενεᾶς δὲν εἶναι εὔρωστα. Εἶναι κύριον μέλημά μας νὰ ἐργασθῶμεν διὰ νὰ ἀποκτήσουν τὰ παιδιά μας ὑγείαν καὶ εὐρωστίαν.

Ἀπὸ μιᾶς δεκαετίας καὶ πλέον πέρασαν ἀπὸ τὰ χέρια μου περὶ τὰ 8—10 ἑκατομμύρια λιρῶν. Ὅλον αὐτὸ τὸ ποσὸν τὸ ἐδαπάνησα διὰ τὰς σχολικὰς μας ἀνάγκας. Εἰς τὸ ἑξῆς θὰ δα-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

ΕΚΕΙ ΟΠΟΥ ΣΥΓΚΡΟΥΟΝΤΑΙ ΡΩΣΟΙ ΚΑΙ ΙΑΠΩΝΕΣ

Η ΚΟΡΕΑ ΚΑΙ Η ΜΑΝΔΖΟΥΡΙΑ

Ποία ἡ ἐκεῖ θέσις τῶν Ἰαπώνων. Ὁ πλοῦτος τῆς Κορέας. Ὁ προσάρτησίς της εἰς τὴν Ἰαπωνίαν. Τὰ ἀποτελέσματα τοῦ πολέμου τοῦ 1905

*Εἰς τὴν συμβολὴν τῶν συνόρων τῆς Κορέας, Μανιζουρίας (Ματσουνκουί) καὶ σοβιετικῆς Ρωσίας συμβαίνουν τὰ μεταξὺ Ρώσων καὶ Ἰαπώνων ἐπεισόδια, τὰ ὁποῖα ἀπειλοῦν τὴν εἰρήνην τῆς Ἄπω Ἀνατολῆς. Ἡ Κορέα εἶναι χερσόνησος, προσαρτηθεῖσα ἀπὸ τοῦ 1910 εἰς τὴν Ἰαπωνίαν. Συνορεύει βορείως μετὰ τῆς Μανζουρίας (ἐπὶ τῆς ὁποίας χωρίζεται διὰ τῶν ποταμῶν Γιάλου καὶ Τζουμὲν) καὶ τῆς Σιβηρίας (πρὸς τὴν ὁποίαν συνορεύει διὰ τοῦ κάτω ροῦ τοῦ ποταμοῦ Τζουμέν. Ἡ ἔκτασίς της εἶναι περίπου 221 χιλιάδας τετραγ. χιλιόμετρα καὶ ὁ πληθυσμός της ἀνέρχεται περίπου εἰς 20 ἑκατομμύρια. Εἰς τὰ νότια καὶ δυτικὰ παράλιά της, ὑπέρχουν

ΠΡΑΤΕΥΟΥΣΑ ΠΟΛΙΣ ΕΠΑΡΧΙΑΙ

ΠΟΛΙΣ

—Μία ἐγκύκλιος τῆς Πρωθυπουργίας

Ἀνεκοινώθη εἰς τοὺς ἀρμοδίους ἐγκύκλιος τῆς πρωθυπουργίας ὁρίζουσα ὅτι εἰς κάθε εἶδος τελετὴν πρέπει νὰ δίδεται ἐξαιρετικὴ τιμητικὴ θέσις εἰς τοὺς ὀξιωματικοὺς ἀνωτέρους καὶ κατωτέρους τοῦ στρατοῦ ξηρᾶς, θαλάσσης καὶ ἀέρος.

—Ποιοτικὸς ἔλεγχος ἐπὶ τῶν γυναικείων καλτσῶν. Παραπομπὴ ἐργοστασιαρχῶν εἰς δίκην

Ἐτροποποιήθη, ὡς γνωστὸν, ὁ περὶ τυποποιήσεως τῶν γυναικείων καλτσῶν κανονισμὸς καὶ ἤρχισεν ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ τροποποιηθέντος κανονισμοῦ τούτου.

Χθὲς ὁ βουλευτὴς τοῦ γεν. διευθυντοῦ τῆς βιομηχανίας κ. Ταλχᾶ, ὁ ἐπιθεωρητὴς τῆς βιομηχανίας παρὰ τῷ ὑπουργείῳ τῆς Οἰκονομίας κ. Ντανίς, ὁ ἐπιθεωρητὴς τῆς γεν. διευθύνσεως τῆς βιομηχανίας κ. Ἐτχὲμ, εἰς ὑπάλληλος τοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου καὶ εἰς ἐμπειρογνώμων ὁρισθεὶς ὑπὸ τοῦ Ἐπιμελητηρίου ἐξήτασαν τὰ δείγματα τῶν γυναικείων καλτσῶν τὰ παραλειφθέντα ἀπὸ 11 ἐργοστάσια τῆς πόλεώς μας.

Ἐκ τῆς ἐξετάσεως τῶν δειγμάτων, ἐξηκριβώθη ὅτι δύο ἐργοστάσια κατεσκεύαζον κάλτσες κατὰ παράβασιν τοῦ κανονισμοῦ. Οἱ ἰδιοκτῆται τῶν ἐργοστασίων τούτων παρεπέμφθησαν εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν.

Καὶ εἰς τὰ λοιπὰ δείγματα ἐπιστώθησαν μικροελλείψεις, ἀλλὰ δὲν ἐκρίθησαν οὐσιαστικῶς διὰ τὰς καταναλωτρίας, τῆς ἐπιχειρήσεως ἀρνησθείσης νὰ ὑπεμνήσῃ εἰς τοὺς ἐργοστασιάρχας τὸ καθῆκον των.

Οἱ δύο ἐργοστασιάρχαι παρεπέμφθησαν εἰς δίκην, διότι εἰς τὰ δείγματα παρετηρήθη, ὅτι εἶχαν φύγει «πουντοι» εἰς τὸ τμῆμα τῆς κνήμης τῆς κάλτσας καὶ ὅτι ἡ σφραγὶς εἶχε τοποθετηθῆ ἐπὶ χάρτου ραμμένου ἐπὶ τῆς κάλτσας.

Ὁ βουλευὴς τοῦ γενικοῦ διευθυντοῦ τῆς Βιομηχανίας κ. Ταλχᾶ, εἰς δηλώσεις του συνιστᾶ εἰς τὰς κυρίας ποὺ ἀγοράζουν κάλτσες νὰ προσέχουν πολὺ τοὺς «πόντους» τοῦ πέλματος καὶ τῆς ραφῆς τῆς κνήμης.

Ἔπειτα ἡ σφραγὶς τοῦ ἐργοστασίου πρέπει νὰ εἶνε ἐπὶ τῆς κάλτσας καὶ ὄχι ἐπὶ τεμαχίου χάρτου.

—Ἡ διατήρησις τῆς καλῆς καταστάσεως τῶν δρόμων μας—Μία διαταγὴ τῆς Δημαρχίας

Ἡ Δημαρχία εἰδοποίησε τὰς ὑπηρεσίας Ἠλεκτρισμοῦ, Τηλεφώνων καὶ Ἀεριόφωτος, ὅτι πρέπει νὰ περατώσουν πᾶσαν ἐπισκευὴν τοῦ δικτύου των εἰς τὰς ὁδοὺς, αἱ ὁποῖαι θὰ στρωθοῦν μὲ ἄσφαλτον ἢ μὲ μωσαϊκὸν διότι μετὰ τὴν ἐπίστρωσίν των θὰ ἀπαγορευθῇ εἰσοδόποτε ἄνοιγμα εἰς τὰς ὁδοὺς αὐτάς.

Αἱ ὑπηρεσίαι αὐταὶ θὰ συμμορφωθοῦν τὸ ἀργότερον μέχρι τοῦ χειμῶνος πρὸς τὴν διαταγὴν ταύτην.

—Ὁ κατάλογος τῆς ἀσυδοσίας πρώτων ὑλῶν

Τὸ ὑπουργεῖον Ἐθν. Οἰκονομίας ἡτοίμασε τὸν νέον κατάλογον τῆς ἀσυδοσίας ἐνίων πρώτων ὑλῶν τῆς βιομηχανίας μας εἰσαγομένων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ. Ἐφέτος αἱ ὕλαι αὗται θὰ ἔχουν ἔκπτωσιν 50-90 ἐκ τοῦ τελωνειακοῦ των δασμοῦ θὰ παρασχεθῇ δὲ πᾶσα εὐκολία ὡς πρὸς τὴν διεκπεραίωσιν τῶν ἀπαιτουμένων διατυπώσεων.

—Ἐπανέρχεται ὁ κ. Προῦστ

Τὴν 15ην Σεπτεμβρίου θὰ εὑρίσκεται εἰς τὴν πόλιν μας ἐπανερχόμενος ἐκ Παρισίων ὁ πολεοδόμος κ. Προῦστ.

Ὁ κ. Προῦστ θὰ παραμείνῃ ἐδῶ καθ' ἅλην τὴν χειμερινὴν περίοδον ἐργαζόμενος τὰς λεπτομερείας τοῦ σχεδίου πόλεως τὸ ὁποῖον φέρει τὸ ὄνομά του.

—Αἱ τιμαὶ χονδρικῆς πωλήσεως τῶν λαχανικῶν καὶ ὀπωρικῶν

Ἡ διεύθυνσις τῆς δημαρχιακῆς Λαχαναγορᾶς ἀνακοινοῖ τὸν ἀκόλουθον κατάλογον τῶν τιμῶν (χονδρικῆς) τῆς 4ης Αὐγούστου:

Μπάμιες 8—10 γρ. τὸ κιλόν, κολοκυθάκια 3—5 γρόσια τὸ κιλόν, πιπεριὲς γιὰ ντολμάδες 3—6 γρ., πιπεριὲς κοινοὶ 2—3 γρόσια, τομάτες 3—5 γρόσια, φασόλια τσαλῆ 6—9 γρ., ἀτζὲ 9—10 γρ., κρεμμύδια 3—4 γρ., σκόρδα 5—6 γρ., ἀσπρα κολοκύθια 19 γρόσια, μελιτζάνες 2—2,5 γρόσια, ἡ μονάς, (μεγάλαι) μελιτζάνες (μέσαι) 1,25—1,75 γρόσια, μικραὶ 0,75—1 γρόσι, δροσερὰ 0,25—1 γρόσι, μισίρια 0,50—1 γρ.

Παντζάρια τὸ δεμάτι 1,50 — 2 γρόσια. Μαϊδανὲς 0,50 — 0,75, τερσὲ 0,50 — 0,75.

Μῆλα Ὀσμὰν πασᾶ 8 — 11 γρόσια, σταφύλια 4 — 13 γρ., ἐρείκια τουρμπὲ 6 — 8 γρ., ἐρείκια μουρδεὺμ 6 — 12 γρ. καῖσια 15 — 22, ζερδάλα 7 — 10 γρ., φουντούκια 5 — 7 γρ., σεφταλιὲς 7 — 15 γρ., βύσινα 6 — 13 γρ., ἀχλάδια ἀκισὲ 25 — 35 γρ., ἀκράνια 6—10 γρόσια.

—Ἡ ἐνημέρωσις τοῦ ὑπουργείου Δημοσίων Ἔργων ἐπὶ τῶν ζημιῶν τῶν καταιγίδων

Ἀνεκοινώθη εἰς τοὺς Νομαρχίας ἐγκύκλιος, διὰ τὰς ὁποίας ἐντέλλονται οὗτοι νὰ φέρουν τοῦ λοιποῦ εἰς γνῶσιν καὶ τοῦ ὑπουργείου τῶν Δημοσίων Ἔργων τὰς βροχὰς, καταιγίδας, θυέλλας καὶ λοιπὰ εἰδικῶς ἐπικυβίνουσας εἰς τὴν χώραν καθ' ὡς καὶ τὰς ζημίας, τὰς ὁποίας θέλουν προκαλέσει αὐταί.

—Αἱ παιδικαὶ κατασκηνώσεις

Τὴν ἑβδομάδα αὐτὴν ἀρχίζει ἡ τρίτη περίοδος τῶν παιδικῶν κατασκηνώσεων τῆς ὑπαίθρου. Ἡ περίοδος αὕτη ἀρχίζει τὴν προσεχῆ Δευτέραν καὶ θὰ λήξῃ τέλος τοῦ μηνὸς τούτου.

—Μία ἔκθεσις φωτογραφιῶν τῶν Σόβιετ

Τὰ Σόβιετ ἐπεφάσισαν νὰ ἐγκαινιάσουν εἰς τὴν ἐνταῦθα Ἀκαδημίαν τῶν Ὡραίων Τεχνῶν ἔκθεσιν φωτογραφικήν. Τὸ ἐδῶ σοβιετικὸν πρεσβευτήριον ἔκαμεν ἤδη τὰ κατάλληλα διαβήματα παρὰ τοῖς ἁρμοδίοις.

—Νέος διευθυντὴς τῆς Ὑγείας εἰς τὴν πόλιν μας

Ὁ κ. Σκαμπῆς, ὑγειονομικὸς σύμβουλος τῆς Γενικῆς Ἐπιθεωρήσεως Θράκης διωρίσθη Διευθυντὴς τῆς Δημοσίας Ὑγείας εἰς τὴν πόλιν μας. Ὁ τέως τοιοῦτος κ. Ἀλῆ Ριζᾶ ἀπεσύρθη τῆς ὑπηρεσίας διὰ λόγους ὑγείας.

—Ἐπισκευὴ ὁδοῦ εἰς τὸ Καδήκιοϊ

Ἤρχισεν ἡ ἐπισκευὴ τῆς ἀμαξιτοῦ ὁδοῦ ἀπὸ Καδήκιοϊ εἰς Τσιφλεσχαφεζλὴρ καὶ Τζαμλὶ Πασᾶ. Αἱ ἐργασίαι ἐκεῖ θὰ λήξουν τὸ συντομώτερον δυνατὸν μέχρι τέλους τοῦ Σεπτεμβρίου.

—Τὰ τιμολόγια τῶν λουτρώνων

Οἱ ὑποδιοικηταὶ ἐφαρμόζοντες τὴν ἀπόφασιν περὶ ἐλαττώσεως τῶν δημοσίων τιμῶν ἐσκέφθησαν ὅτι πρέπει νὰ ἐλαττωθοῦν καὶ αἱ τιμαὶ τῶν λουτρώνων. Ἐπειδὴ ὅμως ἡ Δημαρχία μελετᾷ ἰδιαιτέρως τὸ ζήτημα τοῦτο ἐκπονεῖ δὲ καὶ εἰδικὸν κανονισμὸν, ἐδήλωσεν εἰς τοὺς ὑποδιοικητὰς νὰ παύσουν ἐπὶ τοῦ παρόντος ἀσχολούμενοι μὲ τὸ ζήτημα τῶν λουτρώνων.

—Ἡ Δημαρχία διὰ τὴν ὕδρευσιν ἐργοστασίου ἄρτου

Ἡ Δημαρχία σκέπτεται νὰ διαθέσῃ αὐτὴ τὰ ἀπαιτούμενα κεφάλαια διὰ τὴν ὕδρευσιν εἰς τὴν πόλιν μας ἑνὸς ἐργοστασίου διὰ τὴν κατασκευὴν ἄρτου. Ἔχει δὲ τὴν γνώμην ὅτι ἡ ἐργασία αὕτη δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἀχθῇ εἰς πέρας ὑπὸ ἑνὸς ξένου ἐμείλου κεφαλαιούχων. Ἤδη ἡ Δημαρχία ἤρχισε σεβαρῶς τὰς μελέτας της ἐπὶ τοῦ προκειμένου.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

— Ἑορτάζοντες καὶ μὴ

Ὁ κ. Σωτήριος Θεοφιλίδης ἐπὶ τῇ ὀνοματικῇ του ἑορτῇ δὲν δέχεται ἐπισκέψεις ἕνεκα πένθους.

— Φιλάνθρωπος προσφορὰ

Ὁ κ. Ἠλίας Ἠλιάδης, ἰατρὸς, ἀντὶ ἐτησίου μνημοσύνου τῆς ἀειμνήστου συζύγου του Ἀθηνᾶς Ἠλ. Ἠλιάδου προσέφερεν ὑπὲρ τῶν ἀπόρων γηροκομουμένων τοῦ Γηροκομείου Βλουκλῆ Λίρας Τουρκίας πεντήκοντα (50). Ἡ Ἐφορεία εὐχαριστεῖ θερμῶς.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Τελοῦντες τὴν αὔριον Κυριακὴν 7 Αὐγούστου ἐν τῇ ἐν Βαλουκλῇ ἱερᾷ Μονῇ τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς τεσσαρακονθήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς πολυκλαύστου μας μητρὸς

ΑΣΠΑΣΙΑΣ Γ. ΜΕ'Ι'ΜΑΡΙΔΟΥ

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτῆς ὅπως εὐαρεστούμενοι προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Τὰ τεθλιμμ. τέκνα
Πρόδρομος Μεϊμαρίδης
(ἐν Ἀλεξανδρείᾳ)
Κορνηλία Βαξαλῆ μετὰ τῶν τέκνων της (ἐν Καΐρῳ)
Σταῦρος Μεϊμαρίδης
Κατίνα Ἰγνατιάδου μετὰ τοῦ τέκνου της καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

Τελοῦντες τὴν αὔριον Κυριακὴν 7 Αὐγούστου ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τῆς Παναγίας Κουμαριωτίσσης περὶ ὥραν 10.30 τὸ ἐτήσιον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ πολυκλαύστου μας

ΣΟΦΟΚΛΗ ΗΛΙΑΣΚΟΥ

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτοῦ ὅπως εὐαρεστούμενοι προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Ἡ βαρυπενθοῦσα σύζυγος
μετὰ τῶν τέκνων της
Ὁ πατὴρ
καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ

— Παρ' ὀλίγον πνιγμὸς λουομένης νεάνιδος

Εἰς τὴν ἀκτὴν τοῦ Γεσήλκιοϊ ἡ 14ετὶς Γκιουλιζάρ, ἠθέλησε νὰ κάμῃ ἕνα θαλάσσιο μπάνιο καὶ ἐπινδύνευσε νὰ πνιγῇ παρασυρθεῖσα ὑπὸ τῶν ρευμάτων.

Ἡ Γκιουλιζὰρ διεσώθη μετὰ δυσκολίας ὑπὸ τῶν λουομένων τῆς περιοχῆς, ἀφοῦ κατέπιε προηγουμένως ἀρκετὴν ποσότητα ὕδατος.

—Καταδίωξις τῆς πορνείας

Κατὰ τὸν παρελθόντα μῆνα ἀνεκαλύφθησαν ὑπὸ ὀργάνων τοῦ τμήματος ἠθῶν 10 οἶκοι μυστικῶν συνευτέξεων, ἐκ τῶν ὁποίων οἱ 4 εἰς τὸ Φανάρι καὶ Ἀκσαραῖ καὶ οἱ 6 εἰς τὸ Πέραν.

Εἰς μερικοὺς ἐξ αὐτῶν εὑρέθησαν ἀνήλικοι νεάνιδες κάτω τῶν 16 ἐτῶν αἵτινες μαζὶ μὲ τὰς ἄλλας συναδέλφους των ἐστάλησαν εἰς ἰατρικὴν ἐξέτασιν.

Αἱ ἰδιοκτῆτριαι τῶν οἴκων αὐτῶν παρεδόθησαν εἰς τὴν Δικαιοσύνην.

—Ἀποτέφρωσις χόρτων

Ἀπὸ σπινθῆρας τῆς ἀτμομηχανῆς ἀνεφλέγησαν τὰ κατὰ μῆκος τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς ξηρὰ χόρτα, εἰς τὰ πέριξ τῶν ἀπεθηκῶν πετρελαίου τῆς Χαρταλημῆς.

Ἐπὶ τόπου κατέφθασαν οἱ πυροσβεστικοὶ λέχοι Χαρταλημῆς καὶ Καδήκιοϊ, οἵτινες κατέστειλαν τὸ πῦρ ἐντὸς 20λέπτου χωρὶς νὰ μεταδοθῇ τοῦτο εἰς τὰ πέριξ.

— Σύγκρουσις τροχοφόρων

Εἰς τὸ Σιρκετζὴ συνεκρούσθησαν τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 3042 αὐτοκίνητον, δδηγούμενον ὑπὸ τοῦ σωφὲρ Ἰμπραχὴμ, μετὰ τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 162 τροχιοδρομικοῦ ὀχήματος διοικουμένου ὑπὸ τοῦ βάτμαν Ἐμίν.

Ζημίαι ὑπέστησαν ἀμφότερα τὰ τροχοφόρα.

—Πυρκαϊὰ

Ἀπὸ τὴν οἰκίαν τοῦ Γιουνοὺς εἰς τὸ Χαλιτζὴ ὀγλοῦ ἐξερράγη πυρκαϊά.

Τὸ πῦρ κατεστάλη ὑπὸ τῆς πυροσβεστικῆς ὑπηρεσίας ἀφοῦ ἀπετεφρώθη μέρος τῆς οἰκίας.

— Δημοπρασίας ἀπὸ ριγανέλαιο

Ἡ Χαϊγκανοὺς, ἐτῶν 25, κάτοικος Βλάγκας ἔπιεν λόγῳ ἀσθενείας ριγανέλαιο καὶ μετ' ὀλίγον ἤρχισε νὰ παρουσιάζῃ συμπτώματα δηλητηριάσεως.

Ἡ πάσχουσα μετεφέρθη καὶ νοσηλεύεται εἰς τὸ νοσοκομεῖον Χασεκῆ.

—Σύλληψις προκομμένου πελάτου

Ὅργανα τοῦ β'. ἀστυνομικοῦ τμήματος συνέλαβον τὸν φαιλέβιεν, Ἰσμαὴλ ὁ ὁποῖος παρουσιαζόμενος ὡς ἀγοραστὴς διέπραξε σωρείαν κλοπῶν εἰς διάφορα παντοπωλεῖα τοῦ Φατὴχ, Καραγκιουμρουὶκ καὶ Φαναρίου.

— Ἀποτέφρωσις θάμνων

Εἰς τὸ χωρίον Κιουτσοὺκ Μπακὶλ εἰς τὸ Ἀλεμδάγ, ὁ 13ετὴς Χασάν, υἱὸς τοῦ Μουσταφᾶ, ἤναψε πῦρ εἰς τὸ δάσος διὰ νὰ ψήσῃ μισίριον καὶ μετέδωσεν αὐτὸ εἰς τοὺς πέριξ θάμνους.

Ἀπεφρώθη δασώδης ἔκτασις 11 χιλ. τετραγωνικῶν μέτρων.

— Ὡς ἂν νὰ μὴ ἀρκοῦν τὰ αὐτοκίνητα

Ἡ ὑπ' ἀριθμὸν 3326 φορτηγὲς ἅμαξα ὁδηγουμένη ὑπὸ τοῦ ἀμαξηλάτου Ἀρὴφ, παρέσυρεν εἰς τὸ Γεσηλδιρέκ τὸν μικρὸν Μεχμὲτ, ἐτῶν 6, καὶ τὸν ἐτραυμάτισε βαρέως.

Ὁ τραυματισθεὶς μικρὸς αἰμόφυρτος μετεφέρθη εἰς τὸ νοσοκομεῖον τῶν Παίδων τοῦ Σισλῆ.

ΕΠΑΡΧΙΑΙ

— Σεισμοὶ εἰς τὸ Ἰκόνιον

Τηλεγραφοῦται ἐξ Ἰκονίου ὅτι προχθὲς τὴν νύκτα συνέβησαν ἐκεῖ 4 ἰσχυραὶ σεισμικαὶ δονήσεις.

Ζημίαι δὲν ὑπάρχουν.

—Σιδηροδρομικὸν δυστύχημα

Ἀγγέλλεται ἐκ Σμύρνης, ὅτι πρὸ τοῦ σιδηροδρομικοῦ σταθμοῦ Τσαμλὴκ, ἡ μικτὴ ἀμαξοστοιχία κατεπάτησε βαδίζοντα ἐπὶ τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς, τὸν χωρικὸν Χασὰν Ἀλῆ.

Τοῦ ἀτυχοῦς χωρικοῦ ἀπεκόπησαν οἱ πόδες.

Ἐν ἀφαιρέσει οὐτος μετεφέρθη εἰς τὸ Δημ. νοσοκομεῖον Ἀϊδινίου.

—Φόνος μουχτάρη

Κατὰ πληροφορεῖται ἡ «Κουρεὺν» ἐξ Ἀδάνων, ὁ μουχτάρης τοῦ χωρίου Σεϋγοῦτσε, ὀνόματι Ἀχμὲτ Ὀζτεὺρκ μετεβαίνων εἰς τὸν ἀγρόν του, ὑπέστη ἐπίθεσιν ἐκ μέρους τριῶν χωρικῶν οἱ ὁποῖοι ἐπυροβόλησαν κατ' αὐτοῦ καὶ τὸν ἐφόνευσαν.

—Καταστρεπτικὴ χάλαζα εἰς χωρία τῆς Σαφράμπολου

Μεταδίδεται ἐκ Σαφραμπόλεως ὅτι εἰς τὰς ὑποδιοικήσεις Ἀκ βεβὲν καὶ Πινὲρ ὀζοῦ ἔπεσε χάλαζα μεγέθους καρύου.

Ἐπηκολούθησε θύελλα κατὰ τὴν ὁποίαν ἀνετράπησαν πολλὰ δένδρα. Αἱ σπαναι μικρῶν οἰκιῶν ἀνηρπάγησαν ὑπὸ τοῦ ἀνέμου.

Ὑπάρχουν μεγάλαι ζημίαι εἰς τὴν γεωργίαν.

— Ἕνα πτῶμα χωρικοῦ

Εἰς τὰ νεκροταφεῖα τοῦ χωρίου Γιακὰ τῆς ὑποδιοικήσεως Κεμὰλ πασᾶ εἰς τὴν Σμύρνην εὑρέθη πτῶμα χωρικοῦ τὸ ὁποῖον ἀνεγνωρίσθη ὅτι ἀνῆκεν εἰς τὸν Ἀλῆ, ἐτῶν 19.

Ἔφερε τραῦμα σφαίρας περιστρέφου εἰς τὸ κρανίον. Ἀνακρίσεις διεξάγει ἡ Εἰσαγγελία.

ΕΚΚΛΗΣΙΑ

—Κοινότης Ποτηρᾶ (Φαναρίου)

Πανήγυρις Ἁγιάσματος Θείας Μεταμορφώσεως (Ἀντιφωνητοῦ)

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν εὐσεβῶν καὶ ὀρθοδόξων χριστιανῶν ὅτι αὔριον Κυριακὴν 7 Αὐγούστου ἐπὶ τοῖς μεθεόρτοις τῆς Θείας Μεταμορφώσεως τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ πανηγυρίζοντος τοῦ ἀρχαίου καὶ θαυματουργοῦ ἁγιάσματος τοῦ Ἀντιφωνητοῦ τελεσθήσεται ἀρχιερατικὴ λειτουργία προεξάρχοντος τοῦ Μητροπολίτου Προύσης κ. Πολυκάρπου. Τοὺς χοροὺς θὰ διευθύνουν οἱ ἱεροψάλται τῆς ἐκκλησίας μας.

—Ἱερὸς ναὸς Μεταμορφώσεως Σωτῆρος Χριστοῦ Καυδυλλί

Ἡ Ἐπιτροπὴ τῆς Κοινότητος Καυδυλλὶ φέρει εἰς γνῶσιν παντὸς φιλακολούθου καὶ φιλεόρτου χριστιανοῦ, ὅτι αὔριον Κυριακὴν 7ην Αὐγούστου τελεσθήσεται πανηγυρικὴ μεθέορτος ἀρχιερατικὴ λειτουργία μετ' ἀρτοκλασίας προεξάρχοντος τοῦ Μητροπολίτου Χαλκηδόνος κ. Μαξίμου συμπαραστατουμένου ὑπὸ τῶν Ἐπισκόπων Χαριουπόλεως καὶ Ναζιανζοῦ κ. κ. Γενναδίου καὶ Φιλοθέου καὶ ὑπὸ τοῦ καλλιφώνου ἱερέως τῆς Κοινότητος Πέραν αἰδ. πατρὸς Βασιλείου Ἀνθουλάκη. Τὸν πανηγυρικὸν τῆς ἡμέρας θέλει κηρύξει ὁ ἀρχιδιάκονος τῆς Μητροπόλεως Χαλκηδόνος κ. Μ. Τσαούσης.

Τοὺς χοροὺς θὰ διευθύνῃ ὁ δεξιὸς ἱεροψάλτης τῆς Κοινότητος Βεσικτὰς κ. Κωνστ. Κειάογλους.

Σημ. Ἀτμόπλοια ἐκ Γεφύρας τὴν 6 10 μεθ' ἡλατωμένον τιμολόγιον τὴν 8.20 καὶ 10.

— Δήλωσις

Ἡ κοινότης Θεραπείων φόρον εὐγνωμοσύνης ἀΐδιον ἀποτίουσα πρὸς τοὺς Μεγάλους αὐτῆς εὐεργέτας

Γεώργιον καὶ Ἑλένην Ζαρίφη Λεωνίδαν καὶ Εὐφροσύνην Ζαρίφη

καὶ τοὺς λοιποὺς Εὐεργέτας τῶν εὐαγῶν αὐτῆς καθιδρυμάτων τελεῖ τῇ αὔριον Κυριακῇ 7 Αὐγούστου ἐν τῷ ναῷ τῆς Ἁγίας Παρασκευῆς τὸ καθιερωμένον ἐτήσιον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῶν μακαρίων αὐτῶν ψυχῶν, ἱεροεργοῦντος τοῦ ποιμενάρχου αὐτῆς Μητροπολίτου Δέρκων κ. Ἰωακείμ καὶ καλεῖ πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτῶν ὅπως προσερχόμενοι συνενώσωσι καὶ αὐτοὶ μετὰ τῶν ἡμετέρων τὰς πρὸς τὸν Κύριον ὑπὲρ αὐτῶν δεήσεις των.

— Ναὸς ἁγίου Κωνσταντίνου Ὑψωμαθέων

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν εὐσεβῶν ἐνοριτῶν καὶ παντὸς φιλακολούθου χριστιανοῦ ὅτι τῇ αὔριον Κυριακὴν 7 τρέχοντος τὴν θείαν καὶ ἱερὰν λειτουργίαν ἐν τῷ ἡμετέρῳ ἱερῷ ναῷ θέλει ἐπιτελέσῃ ὁ ἀρχιερεὺς, διακονούμενος ὑπὸ τοῦ ἱεροδιακόνου κ. Αἰμιλιανοῦ Ζαχαροπούλου.

—Κοινότης Νεοχωρίου

Ἱερὰς Νυκτὸς Παναγίας Κουμαριωτίσσης;

Ἡ Ἐφοροεπιτροπὴ τῆς ὀρθ. κοινότητος Νεοχωρίου (Βοσπόρου) ἐπὶ τῇ ὀνοματικῇ ἑορτῇ τοῦ προϊσταμένου τῆς κοινότητος πρωτοπρεσβυτέρου κ. Αἰμιλιανοῦ Φακάρου τελεῖ τὴν μεθαύριον Δευτέραν 8 Αὐγούστου εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν Παναγίας τῆς Κουμαριωτίσσης ἀρχιερατικὴν λειτουργίαν προεξάρχοντος τοῦ Μητροπολίτου Προύσης κ. Πολυκάρπου συμπαραστατουμένου ὑπὸ ἱερέων τῆς ἀρχιεπισκοπῆς καὶ διακονοῦντος διακεκριμένου διακόνου ἀποφοίτου τῆς Θ. Σχολῆς.

Τοὺς χοροὺς θέλει διευθύνει ὁ μουσ. πρωτοψάλτης τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τῆς Ἁγίας Εὐφημίας Χαλκηδόνος κ. Ἀλέξανδρος Κεχαγιόπουλος μετὰ τοῦ τακτικοῦ πρωτοψάλτου τοῦ ἡμετέρου ναοῦ κ. Ἰωάννου Κεχαγιοπούλου.

Ἡ σχετικὴ δεξίωσις γενήσεται ἐν τῷ ἐπιτροπικῷ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ.

Σὸ Φέρο

Ὑπάρχουν ἄνθρωποι ποὺ ἐξύνισαν, ὡς νὰ ἦσαν φτιαγμένοι τῆς προηγουμένην ἡμέρας.

—Ἡ ζέστη τοὺς καθυπερέρεσε.

— Ἤρχισαν μὲ ἱδρωτήρια, ὡς νὰ ἦσαν σαρωτισμένα μωρὰ κι' ἐπηκολούθησε τὸ ξύτισμά τους, ποὺ εἶναι αἰσθητὸ στὰ τρὰμ καὶ κυρίως στὸ Τοῦνελ, ποὺ ἀρωματίζεται ἡ ἀτμόσφαιρά του.

— Ὁλόκληρο πλῆθος δεινοπαθεῖ ἀπ' τὴν ζέστη, ἀπ' τὸν καύσωνα, ποὺ προχθὲς ἔρθασε τοὺς 37 βαθμοὺς στὴν σκιὰ κι' ἐκόλλησε πουκάμισα σὲ πλάτες καὶ δὲν ἄργησε τὰ ξυνίσῃ.

—Οἱ χονδροὶ καὶ ἡ παχειὲς ἔρχονται στὴν πρώτη γραμμὴ τῆς ἱστορίας αὐτῆς.

— Πρῶτοι ἱδρωκοποῦν, ξυνίζουν κι' ἀναζητοῦν τὴν σκιὰ καὶ τὸν ἀέρα, ἔστω καὶ τοῦ βαντιλατὲρ, ποὺ κάμνει κομψεύματα καταστημάτων νὰ ἔχουν διορκῶς πονοκέφαλο.

— Ἡ χθεσινὴ βροχὴ, ποὺ κράλασε τὶς δρίμες, συνεκίνησε, ἤτο ὅμως περιωρισμένη, ἀλλοῦ ἔβρεξε κι' ἀλλοῦ ὄχι καὶ συνεχίσθη στὸ Μέγα Ρεῦμα τὸ στεγνὸν καθεστώς: ἡ ἔλλειψις νεροῦ Δέρκων καὶ βροχῆς.

**** Ἡ ζέση ηὔξησε τὴν σημασία τοῦ νεροῦ.*

—Τὸ νερὸ ἔγινε ζήτημα, θέμα σημειωμάτων τῶν ἐφημερίδων ἔγινε δὲ καὶ θέμα συνομιλίας, ἀκόμη καὶ ἀπὸ τὰ παράθυρα.

—Ἂν κόπηκε ἢ δὲν κόπηκε τὸ νερό τους ἀποτελεῖ πληροφορίαν, ποὺ ἀκούγεται καὶ στὰ νυκτερινὰ κέντρα τοῦ Πέραν, ὅταν γίνεται διάλειμμα, ὅταν πάυῃ ἡ ντιζαὶζ νὰ ἐρωτᾷ τί τραγοῦδι θέλουν νὰ πῇ κι' ἐρχίζουν νὰ χασμουριοῦνται νεαροὶ καὶ ἄλλοι καὶ νὰ στρεβώσουν τὸ στόμα των.

—Τὸ νερὸ ἀπασχολεῖ πολλούς, συχνὰ δὲ, τὶς νύκτες ἰδίως, ἔχει κοπῆ ἀπ' τοὺς θυρωρούς.

—Τὸ κόβουν στὰ ἀπαρτεμὰν ἀπρεοδοποίησα καὶ ἔνοικοι, ποὺ εἶναι γνωστοὶ μὲ ἐριθμούς, ἀναλόγως τοῦ ἀριθμοῦ τοῦ διαμερίσματός των, μένουν μὲ τὴν σαπουνάδα στὸ πρόσωπο καὶ δὲν ἀπιφασίζουν ν' ἀνοίξουν τὰ μάτια τους.

—Ἕνας ἀκήρυκτος πόλεμος διεξάγεται, χρόνια τώρα, μεταξὺ θυρωρῶν καὶ ἐνοίκων ἀπαρτεμὰν καὶ μέρος τῶν ἐνοίκων αὐτῶν μετατρέπεται τώρα, χωρὶς νερό, σὲ Τάνταλο.

ΚΗΠΟΣ
ΜΝΗΜΑΤΑΚΙΩΝ
ΣΗΜΕΡΟΝ
2—ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ—2
Ἀπογευματινὴ ὥρα 5 1)2
Ἡ ξεκαρδιστικὴ ὀπερέττα
ΤΟ ΕΞΟΦΡΕΝΙΚΟ ΣΠΙΤΙ
εἰς 3 πράξεις
Βραδυνὴ ἡ ὡραιοτάτη ὀπερέττα ποὺ χέλασε κόσμο ἀπὸ τὰ πολλὰ γέλια
Η ΜΑΙΤΡΕΣΣΑ ΜΟΥ
τῶν κ. κ. Arnold et Bach
Μουσικὴ Walter Kollo
Αὔριον 2 παραστάσεις 2
Ἀπογευματινὴ—Βραδυνὴ
Ἡ γεμάτη ἀπὸ ἀκράτητα γέλοια ὀπερέττα τῶν Γερμανῶν συγγραφέων ΑΡΝΟΝΤ καὶ Μπάχ
Η ΜΑΙΤΡΕΣΣΑ ΜΟΥ
μὲ μουσικὴ ΒΑΛΤΕΡ ΚΟΛΛΟ
Τὴν Δευτέραν
ἀλλαγὴ προγράμματος
Μὲ τὴν ἀθάνατη ὀπερέττα τοῦ κ. Ν. Χαϊζηπαστόλου
Η ΓΥΝΑΙΚΑ ΤΟΥ ΔΡΟΜΟΥ
Μὲ τοὺς πρώτους διδάξαντας κ. Ὀλυμπία Ρετσιάρδη καὶ τὸν κ. Μ. Φιλιππίδη εἰς τὸν ξεκαρδιστικὸν ρόλον τοῦ Παυσανία

ΤΟ "ΜΠΙΟΣΕΛ"
ΤΡΟΦΗ ΔΙΑ ΤΟ ΔΕΡΜΑ
ΕΞΑΛΕΙΦΕΙ ΑΣΦΑΛΩΣ ΤΑΣ ΡΥΤΙΔΑΣ

—Ἡ ἐπίδρασίς του ὑπῆρξε σχεδὸν μαγική. Ἐντὸς ὀλίγων ἑβδομάδων μ' ὀλίγα νὰ φαίνωμαι νέα ἐρα κατὰ 10 ἔτη. Τὸ Μπιοσέλ, μοῦ εἶπε εἷς εἰδικὸς, ἀνεκαλύφθη παρ' ἑβδομήκοντα καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Βιέννης.

Κάθε βραδάκι Κρέμας Τοκαλὸν, χρώματος ροζ, περιέχει εἶδη Μπιοσέλ.

Χρησιμοποιήσατε τὴν

Ἀπ' ὅλα δι' ὅλου

ΠΟΙΗΣΙΣ

ΑΝΟΙΞΗ...

Ἄνοιξη καὶ βαρεθῆκαν ἀνοιχτὲς
οἱ πόρτες τῆς ψυχῆς μου καὶ τὰ παραθύρια,
μὲ τῶν ἀνθῶν καὶ μπῆκες τὶς γιορτές,
καὶ τοῦ φωτὸς τὰ πανηγύρια.

Μπῆκες ὡραία, ὡραία καὶ τόσο γελαστή,
σὰ μιὰ παλιά, παλιὰ φιλία λαχταρισμένη,
πετοῦσες, λυγοῦσες τὸ αἰθερόπλαστο κορμί,
σὰν ἀπὸ γνώριμη ἁρμονία κυβερνημένη.

Κι' ἐγὼ τὶς πόρτες ἔκλεισα μιὰ-μιὰ
καὶ σφάλῃξα τὰ παραθύρια,
μὴ φύγῃς καὶ μαζύ σου τἄνθη φύγουνε [τὰ γιορτερά,
καὶ τοῦ φωτὸς τὰ πανηγύρια.

Α. ΣΗΜΗΡΙΩΤΗΣ

ΜΕΤΕΒΑΛΕ ΒΙΟΝ ΓΙΝΟΜΕΝΗ ΦΙΛΗ ΤΩΝ ΠΤΩΧΩΝ

Τὰς ἡμέρας αὐτὰς ἀπέθανεν εἰς τὸ Λονδῖνον, εἰς ἡλικίαν 75 ἐτῶν, ἡ κόμησσα Φράνσες Γούργουϊ', διάσημος ἄλλοτε διὰ τὴν καλλονήν της καὶ τὰς ἐορτὰς τὰς ὁποίας ἔδιδεν εἰς τὸ μέγαρόν της. Ὅταν ἦτο 19 ἐτῶν, ἡ βασίλισσα Βικτωρία τῆς ἐπρότεινε νὰ τῆς δώσῃ σύζυγον ἕνα τῶν υἱῶν της; τὸν δοῦκα τοῦ Ἀλμπανυ, ἀλλ' ἡ Φράνσες ἐξωμολογήθη εἰς τὴν βασίλισσαν, ὅτι ἠγάπα τὸν κόμητα Γούργουϊν καὶ ἡ βασίλισσα, ἡ ὁποία εἶχε νυμφευθῆ ἐξ ἔρωτος, ἀπέσυρε τὴν πρότασίν της.

Ἡ κόμησσα, ἥτις ἀνῆκεν εἰς τὴν ἀνωτάτην ἀριστοκρατίαν καὶ ἦτο πλουσιωτάτη, ἐδαπάνα ἀφειδῶς διὰ τὰ γεύματα καὶ τὰς δεξιώσεις, μέχρις οὗ μία ἐφημερὶς ἐδημοσίευσεν ἐναντίον της δριμύτατον ἄρθρον, εἰς τὸ ὁποῖον τὴν κατηγόρει ὅτι οὐδέποτε ἐλησμόνει καὶ τοὺς πτωχούς. Ἡ κόμησσα μετέβη εἰς τὰ γραφεῖα τῆς ἐφημερίδος διὰ νὰ ζητήσῃ ἐξηγήσεις, ἀλλὰ κατόπιν μακρᾶς συνομιλίας μετὰ τοῦ διευθυντοῦ της... μετέβαλε βίον.

Ἔκλεισε τὸ μέγαρόν της; εἰς τοὺς πλουσίους καὶ ἐδίχετο τοὺς πτωχούς; ἀπαιτῶσα κατ' ἐκείνην μεγάλα ποσὰ διὰ διαφόρους φιλανθρωπικοὺς σκοπούς. Ὁ πατήρ της εἶχεν ἀφήσῃ εἰς αὐτὴν ἐτήσιον εἰσόδημα 60.000 λιρῶν, ἀλλὰ τὸ 1913 ἐκινδύνευσε νὰ κηρυχθῆ εἰς πτώχευσιν κατόπιν τῶν δωρεῶν της; πρὸς τοὺς πτωχούς; !

ΟΔΗΓΟΣ ΜΑΓΕΙΡΙΚΗΣ ΥΓΙΕΙΝΩΝ ΦΑΓΗΤΩΝ

Ἡ «Μπρίτις Μέντικαλ ἀσσοσέσιον» (ἀγγλικὴ ἰατρικὴ ἑταιρεία) ἐξέδωσεν ἕνα... ὁδηγὸν μαγειρικῆς, τὸ «ντόκτορς κοὺπρ μπεύκ». Συντάκται τοῦ ἀγγλικοῦ αὐτοῦ «Τσελεμεντὲ» εἶνε ἰατροί. Ὅλα τὰ ὑποδεικνυόμενα φαγητὰ εἶνε ὑπολογισμένα κατὰ τρόπον ὥστε νὰ μὴ βλάπτουν τὸ στομάχι, τὸ συκώτι, τοὺς νεφρούς. Ἂν τώρα τὰ φαγητὰ τῶν ἰατρῶν-μαγείρων εἶνε καὶ νόστιμα, εἶνε ἄλλο ζήτημα...

ΕΞΥΠΝΑ ΚΑΙ ΚΟΥΤΑ

Ὁ μικρὸς στὸν κλέπτη: — Κύριε κλέπτη, ἄδικα ψάχνεις τὶς τσέπες τοῦ μπαμπᾶ. Τὸ πρωὶ τῆς ἔψαξε ἡ μαμὰ καὶ πῆρε ὅ,τι βρῆκε.

ΔΕΝ ΔΙΑΚΡΙΝΟΥΝ ΚΑΝΕΝΑ ΧΡΩΜΑ

Εἰς Τίμφιερντ, ἕνα φιέρδ ποὺ μὲ πολλὰς στροφὰς ἐκτείνεται διὰ μέσου τοῦ βορειοτέρου τμήματος τῆς Γιουτλάνδης ἀπὸ τῆς Βορείου Θαλάσσης μέχρι Κατττιγάκι, ὑπάρχει μιὰ μικρὰ νῆσος, τῆς ὁποίας ὅλοι ἀπελύτως εἰ κάτοικοι δὲν διακρίνουν τὰ χρώματα.

Ἐνῷ οἱ πάσχοντες ἀπὸ δαλτωνισμὸν δὲν διακρίνουν συνήθως τὸ πράσινον καὶ ἐρυθρὸν χρῶμα, οἱ κάτοικοι τῆς νήσου αὐτῆς δὲν διακρίνουν κανένα ἀπολύτως χρῶμα. Ὁ ὀφθαλμολόγος δρ Ἄντλερ Χόλμ, ὁμιλῶν εἰς τὸ συνέδριον τῶν Σκανδιναυῶν ὀφθαλμιάτρων περὶ τοῦ περιέργου αὐτοῦ φαινομένου, τὸ ἐχαρακτήρισεν ὡς ἄλλην μίαν ἀπόδειξιν τῆς κληρονομικότητος τῆς παθήσεως αὐτῆς τῶν ὀφθαλμῶν. Ὅλοι οἱ κάτοικοι τῆς νήσου κατάγονται ἀπὸ μίαν καὶ τὴν αὐτὴν οἰκογένειαν.

ΜΙΑ ΝΕΑ ΜΕΘΟΔΟΣ ΘΕΡΑΠΕΙΑΣ ΤΩΝ ΚΑΤΑΓΜΑΤΩΝ

Οἱ ἄνθρωποι θὰ ἠμποροῦν νὰ περιπατοῦν ἀνετ.ως, μίαν ἢ δύο τὸ πολὺ ἡμέρας μετὰ τὸ σπάσιμον τοῦ πεδίου των, χάρις εἰς μίαν μέθοδον θεραπείας τῶν καταγμάτων, τὴν ὁποίαν ἐξέθεσεν ὁ δόκτωρ Ὄττο Στάϊδερ, ἐξ Ἀρδμερ τῆς Πενσυλβανίας, εἰς τὴν Ἀμερικανικὴν Ἰατρικὴν Ἑταιρείαν τῆς Ν. Ὑόρκης.

Ὁ δόκτωρ Στάϊδερ ἀνέπτυξε πῶς, μὲ τὴν χρησιμοποίησιν ἑνὸς ἀνορθωτικοῦ μεταλλικοῦ κυλίνδρου, ὁ ὁποῖος βιδώνεται ἀπάνω εἰς τὰ κόκκαλα, πολλοὶ σκύλοι ἢ καὶ βαρύτερα ζῷα ἠδυνήθησαν νὰ περιπατοῦν μετὰ 24 ἢ 48 ὥρας ἀπὸ τοῦ κατάγματος τοῦ ὀστοῦ.

Ἀνάλογοι δοκιμαὶ ἔγιναν καὶ ἐπὶ ἀνθρώπων, ἀποδώσασαι λίαν ἐπιτυχῆ ἀποτελέσματα.

250.000 ΔΙΑ ΤΗΝ ΒΛΑΒΗΝ ΤΗΣ ΚΑΛΛΟΝΗΣ ΤΗΣ

Τὸ δικαστήριον τῆς μικρᾶς πόλεως Μοντζερὸν τῆς Γαλλίας διώρισε πραγματογνώμονας πρὸς ἐκτίμησιν τῆς ζημίας, τὴν ὁποίαν ὑπέστη ἡ μύτη τῆς κυρίας Σουζάνης Ντρεὲ ἐξ ὑπαιτιότητος τῶν δημοτικῶν ἀρχῶν.

Ἡ 14η Ἰουλίου ἐωρτάσθη εἰς Μοντζερὸν μὲ μεγάλον ἐνθουσιασμόν. Μουσική, χορεὶ ὑπαίθριοι καὶ πυροτεχνήματα. Ἐν τῶν πυροτεχνημάτων, τῶν κάντων εἰς τὴν πλατεῖαν, δὲν εἶχε κατασκευασθῆ καλῶς.

Ἐξερράγη πρωΐρως καὶ ἔνα τεμάχιον αὐτοῦ ἐκτύπησεν εἰς τὴν μύτην τὴν ὡραίαν Σουζάνναν, σύζυγον ἰατροῦ, ἡ ὁποία περιεφέρετο τὴν στιγμὴν ἐκείνην εἰς τὴν πλατεῖαν. Τὸ τραῦμα ἐθεραπεύθη, ἀλλ' ἀφῆκεν εὐλὴν καταστρέψουσαν ἐν μέρει τὴν καλλονὴν τοῦ προσώπου τῆς νεαρᾶς κυρίας Ντρεὲ, ἡ ὁποία ἐνήγαγε τὸν Δῆμον, ζητοῦσα 250.000 φράγκα διὰ τὴν βλάβην τῆς καλλονῆς της.

Τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον ὅμως εὑρίσκει τὸ ποσὸν τοῦτο ὑπερβολικὸν καὶ μία ἐπιτροπὴ αἰσθητικῶν ἐμπειρογνωμόνων, διορισθεῖσα ὑπὸ τοῦ Δικαστηρίου, ἐκλήθη ἤδη νὰ ἐκφέρῃ τὴν γνώμην της ἐν προκειμένῳ.

Τὸ νέον περιηγητικὸν καὶ ἐγκυκλοπαιδικὸν ἀνάγνωσμά μας

Η ΔΙΨΑ ΤΟΥ ΧΡΥΣΟΥ

ΤΟΛΜΗΡΟΙ ΚΑΙ ΡΙΨΟΚΙΝΔΥΝΟΙ ΧΡΥΣΟΘΗΡΑΙ ΣΤΗΝ ΠΡΑΣΙΝΗΝ ΚΟΛΑΣΙΝ

Αἱ περιπέτειαι τοῦ Σταύρου Σκάπου υἱοῦ τοῦ ἥρωος τοῦ «Ναυαγίου τοῦ Ἀτρομήτου»

) 178 (

Τὸ κακὸ αὐτὸ συναπάντημα μὲ τοὺς κροταλίας ἔκεψε τὸ δρόμο τῶν φυγάδων.

Μείνανε ἐκεῖ ἀκίνητοι στὶς στὶς θέσεις τους περιμένοντας νὰ νοιώσουνε τί δρόμο θὰ παίρνανε τὰ φίδια καὶ μονάχα ἔπειτα ἀπὸ μιὰ ὥρα καὶ πάρα πάνω, ἀφοῦ βεβαιώθηκαν, πῶς περάσανε ἀριστερά τους ἐξακολουθήσανε τὸ δρόμο τῆς φυγῆς.

Συγκεντρώσανε τὶς δυνάμεις τους καὶ φεύγανε γοργότερα ἀπὸ πρὶν γιὰ νὰ κερδίσουνε τὴν ὥρα, ποὺ χάσανε.

Ὅλοι εἴχαν ἀρχίσει νὰ κουράζονται καὶ πιὸ πολὺ ἀπὸ ὅλους οἱ ξυὶ γυναῖκες, ἀλλὰ δὲ λίγκνε τίποτα, οὔτε φιθυρίζανε τὸ παραμικρὸ παράπονο γιὰ νὰ μὴν ἐπηρεάσουνε τοὺς δυὸ ἀγαπημένους τους.

Ἤτανε τόσο μεγάλη ἡ εὐτυχία τους, τόσο ἀνέλπιστη καὶ καταπληκτικὴ ἡ σωτηρία του, ποὺ καὶ ὁ πιὸ σκληρὸς θάνατος δὲν μποροῦσε νὰ παραβληθῆ μὲ τὴ φριχτὴ ζωὴ ποὺ θὰ κάνανε, ἂν μένανε σκλάβες στὰ χέρια τῶν Ματευχάγι.

Ἄμα ἔσκασε τὸ χάραμα ἀπὸ ὅλων τὰ στήθη ἀνέβηκε μιὰ ἀνάσα γεμάτη ἀπὸ ἀνακούφισι.

Φάνηκε ἡ ἡμέρα.

Στὸ σκοτεινὸ οὐρανὸ τὰ ἄστρα δείξανε τὸ πρῶτο τους χλώμιασμα.

Τὸ πρῶτο, ποὺ κύτταξε ὁ Σκάπος ἀπάνω στὸ χάραμα ἤτανε νὰ ἰδῆ καὶ νὰ πεισθῆ, ἂν εἴχανε πάρει ὅλη τὴ νύχτα καλὴ διεύθυνσι.

Ὁ ἀρ.ξοντας φωτίστηκε καὶ εἶδε μὲ χαρὰ πῶς; ἡ ἀνατολὴ ἔτεφτε δεξιά τους, ἐπομένως ἡ κατεύθυνσι, ποὺ χανε τρέξει ὅλη τὴ νύχτα ἤτανε σταθερὴ ἀπάνω στὸ βορηᾶ.

— Κυλᾶ πήγκμε, τοὺς εἶπε, καὶ καλὰ πᾶμε.

Τώρα ὅμως ἀμέσως ἔπρεπε νὰ φροντίσουνε ὅλοι γιὰ νὰ βροῦνε τὴν κατόλληλη μερηὰ γιὰ νὰ κοιμηθοῦνε καὶ νὰ ξαποστάσουνε.

Μὲ τὴ φευγάλα πεῦχανε πάρει ὅλη τὴ νύχτα ὑπολογίζαι πῶς θὰ βρισκόνταν καμμιὰ εἰκοσαριὰ χιλιόμετρα μακρυὰ ἀπὸ τοὺς Ματευχάγι.

Ἂν οἱ ἄγριοι ἐκεῖνοι εἴχαν ἀνα καλύψει τὴ φυγή τους; τὴ νύχτα ἡ ἀπόστασις, ποὺ θὰ τοὺς χώριζε δὲν θὰ ἤτανε μεγάλη, ἂν ὅμως περιμένανε τὴν αὐγή, βέβαια θὰ ἤτανε μακρυά τους τοὐλάχιστο εἴκοσι χιλιόμετρα.

— Τὸ σπουδαιότερο, τοὺς ἔλεγε ὁ Ζοῦγκο, δὲν εἶνε ἡ ἀπόστασις ποὺ μᾶς χωρίζει, ἀλλὰ ὁ τρόπος ποὺ πρέπει νὰ βρεῦμε γιὰ νὰ χάσουνε τ' ἀχνάρια μας.

Καὶ τοὺς; ἐξηγοῦσε μὲ τὴν πεῖρα τοῦ ἀνθρώπου τῆς ζούγκλας, καλὰ; ἤτανε, πῶς; ὁ μόνος τρόπος γιὰ νὰ κάνουνε τοὺς Ματευχάγι νὰ χάσουνε τ' ἀχνάρια τους, ἢ τὸ λιγότερο νὰ τοὺς; σασίσουνε καὶ νὰ τοὺς βραδυπορήσουνε, ἤτανε τὰ ποτάμια.

Στὸ πρῶτο ποτάμι, ποὺ θὰ συναντούσανε θὰ πέρνανε τὸ νερὸ καὶ θὰ ἀπομακρυνόνταν περπατῶντας μέσα στὸ ποτάμι, ὥσπου νὰ βρίσκανε βράχους ἢ πολὺ χοντρὸ χαλίκι, καὶ ἀπὸ κεῖ θὰ διαλέγκνε τὸ δρόμο τῆς φυγῆς τους; δίχως ν' ἀφήσουνε ἀχνάρια.

Ἡ ἀνάγκη τῆς φυγῆς καὶ ὁ ἐκνευρισμὸς, ποὺ τοὺς εἶχε πιάσει ὅλους τους ἔκανε νὰ ἐξακολουθήσουνε τὸ δρόμο τους μ' ὅλη τὴν κούρασι καὶ μ' ὅλη τὴν ἀγρύπνια.

Φύγανε ἀκόμα καμμιὰ ὥρα δρόμο. Ἀλλὰ ἄμα ψήλωσε ὁ ἥλιες, ἡ ζεσταστὰ τοὺς; ἀφάνιτσε.

Εἴχανε φτάσει στὴν κορφὴ ἑνὸς πυκνόφυτου λόφου.

Τὰ ψηλὰ δένδρα τοὺς σκιάζανε καὶ ἕνα ἀνάλαφρο ἀγεράκι, ποὺ κατέβαινε ἀπὸ μιὰ πολὺ μακρυνὴ βουνοσειρὰ τοὺς; ἔφερνε κάποια δροσοβολα.

Οἱ Μπορόρες πήρανε πρῶτοι ἀπὸ μακρυὰ κάτω στὸν κάμπο καὶ ἀνάμεσα στὰ δένδρα τῆς ζούγκλας τὸ γυάλισμα τοῦ νεροῦ κάποιου ποταμοῦ.

—Ποτάμι, φωνάξανε, ποτάμι.

Κανεὶς δὲν ἤξερε, τί ποτάμι ἤτανε. Κι' αὐτὸς ὁ Ζοῦγκο μὲ τοὺς; Μπορόρες πρώτη φορὰ πέφτανε σὲ κεῖνες τὶς μερηές, ποὺ ἤτανε τόσο μακρυὰ ἀπὸ τὰ χωριά τους, τὶς ζούγκλες καὶ τὰ βουνά τους.

Ὁ Ἀλφοῦντο μὲ τὸ Σκάπο παρακολουθήσανε μὲ μεγάλη προσοχὴ μὲ τὰ κυάλια τους τὸ ἄγνωστο ποτάμι, ποὺ ἄλλοτε φαινότανε μεγάλο καὶ ἄλλοτε χανότανε πίσω ἀπὸ βουνολόφια καὶ ἀπὸ πυκνὰ καὶ ψηλὰ δέντρα.

Ὅλοι, καὶ πρὸ παντὸς οἱ δυὸ συφεριασμένες γυναῖκες, λαχταρίσανε τὸ νερὸ καὶ τὴ δροσιὰ του, ποὺ ἔκτὸς ἀπὸ αὐτὰ τοὺς ἔδινε τὴν ἐλπίδα νὰ μὴ ἀφήσουνε ἴχνη στοὺς Ματευχάγι.

Ἀλλὰ τὸ ποτάμι ἤτανε μακρυά.

Τὸ ὑπολογίσανε ἀπάνω ἀπὸ 30χιλιόμετρα ἀπὸ τὴν κορφὴ τοῦ λόφου ποὺ βρισκόνταν.

Νὰ ἐξακολουθήσουνε τὸ δρόμο τους; τὸ βρίσκανε ἀδύνατο.

Θὰ πέφτανε χάμω ἀπὸ τὴν ἐξάντλησι. Θὰ κυριεύόνταν ἀπὸ ληθαργικὸ ὕπνο καὶ θὰ γινόνταν ἀνίκανοι νὰ πολεμήσουνε καὶ νὰ ὑπερασπίσουνε τοὺς ἑαυτούς; των, ἂν τοὺς φτάνανε οἱ Ματευχάγι, ἢ ἂν τοὺς ριχνόνταν ἄλλοι ἄγριοι ποὺ μποροῦσε νὰ κατοικούσανε στὶς βαθειὲς ἐκεῖνες ζούγκλες καὶ στὶς μακρυνὲς βουνοπλαγιές.

Ἡ Μαρίτσα ἀπὸ ὅλους παραπάνω ἔδειχνε τὴ μεγαλείτερη ἐξάντλησι, ἀλλὰ καὶ οἱ ἄλλοι βρισκόνταν σὲ κακὴ κατάστασι.

Τρεῖς - τέσσερες ὧρες ὕπνο ἔπειτα ἀπὸ λιγεστὸ φαΐ καὶ λίγο ροῦμι θὰ τοὺς ἔδινε νέες δυνάμεις γιὰ νὰ πάρουνε μὲ γρηγεράδα ἄλλο τόσο δρόμο.

(Ἀκολουθεῖ)

(Ἀκολουθεῖ)

ΔΙΜΕΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΚΑΤΩΤΕΡΟν ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟν
FRATELLI SPERCO

Γαλατᾶ Χουδαβεντκιλὰρ Χὰν ἰσόγειον ἔναντι τοῦ Τελωνείου.
Τηλ. 44792

ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΟΛΛΑΝΔΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΜΣΤΕΡΔΑΜ

Προσοχεῖς ἀναχωρήσεις κατ' εὐθεῖαν ἐξ Ἀμβέρσαν, Ἀμστερδαμ Ρόττερδαμ καὶ Ἀμβοῦργον.

ORION εὑρισκόμενον εἰς τὸν λιμένα
STELA περὶ τὴν 10—12 Αὐγούστου.

Ἰδιαιτέρα ταχεῖα ὑπηρεσία μὲ τὰ ποταμόπλοια τῆς Βασιλικῆς Ὀλλανδικῆς Ἑταιρίας δι' ὅλους τοὺς λιμένας τοῦ Ρήνου καὶ τοῦ Μεῖν.

Μέσον τῆς Βασιλικῆς Ὀλλανδικῆς Ἀτμοπλοϊκῆς Ἑταιρίας καὶ ἐν συνεννοήσει μὲ τὰς ναυτικὰς ὑπηρεσίας τῶν ἀλλανδικῶν ἑταιριῶν δεχόμεθα ἐμπορεύματα καὶ ἐκδόσεις φορτωτικῶν κατ' εὐθεῖαν ΔΙ' ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΛΙΜΕΝΑΣ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ.

Ὑπηρεσία εἰσαγωγῶν

Ἀτμόπλοια ἀναμενόμενα ἐξ Ἀμστερδαμ
OBERON περὶ τὴν 8 Αὐγούστου
STELA περὶ τὴν 12ην Αὐγούστου.
TITUS περὶ τὴν 20ὴν Αὐγούστου

Προσοχεῖς ἀναχωρήσεις ἐξ Ἀμστερδαμ

ULYSSES περὶ τὴν 10 Αὐγούστου
TIBERIUS περὶ τὴν 17 Αὐγούστου

NIPPON, YŪSEN, KAISYA, TOKIO
ΙΑΠΩΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ
Τακτικὴ ὑπηρεσία

μεταξὺ Γιοκοχάμας, Κόμπε, Σιγκαποῦρας, Κολόμβο, Σουέζ, Πόρτ-Σάϊδ, Βηρυτοῦ Ἰσταμπούλ, Πειραιῶς, Μασσαλίας, Λίβερπουλ καὶ Γλασκόβης (ἀπ' εὐθείας χωρὶς μεταφορτωσιν).
DURBAN MARU περὶ τὴν 8 Αὐγούστου

COMPANIA ITALIANA TURISMO
C. I. T.

Παγκόσμιος ὀργάνωσις ταξειδίων

Ταξειδια καὶ ἀποκοπὴν. Ξενοδοχεῖα ὑπνοτίων ξενοδοχεῖων. Εἰσιτήρια θαλάσσια εἰσιτήρια ἀεροπλάνων, σιδηροδρομικά, 50 ο/ο ἐκπτώσεις διὰ τοὺς ἰσοβίους σιδηροδρόμους.

Ἀπευθυντέον εἰς τὴν C. I. T. καὶ FRATELLI SPERCO

ΝΕΥΡΟΠΑΘΕΙΣ ΚΑΙ ΝΕΥΡΑΣΘΕΝΙΚΟΙ

Τὸ τέρμα τῶν δεινῶν σας ἐξαρτᾶται ἀπὸ σᾶς τοὺ- ἰδίους, τὸ φάρμακόν σας

ἀνεκαλύφθη

Μεταχειρισθῆτε

τὴν

NERBIN

Τὴν μόνην ἀποτελεσματικὴν σκευασίαν διὰ :

Νευρικὰς ἀϋπνίας
Νευρικὸν βῆχα
Νευρικοὺς κεφαλοπονους
Νευρικὴν ζάλην
Λιποθυμίας

καὶ ἐν γένει διὰ πᾶσαν ἐνόχλησιν νευρικῆς φύσεως.

ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ ΠΑΝΤΟΤΕ ΤΗΝ ΚΡΕΜΑΝ ΒΑΛΣΑΜΙΝ

KANZUK

ΟΙ ΚΡΕΜΕΣ ΒΑΛΣΑΜΙΝ

εἶναι προϊὸν παρεσκευασμένον ἐπιστημονικῶς καὶ τῇ ἐπισήμῳ ἀδείᾳ τοῦ ὑπουργείου Ὑγιεινῆς. Ἐπὶ 50 συνεχῆ ἔτη κατέχει τὰ πρωτεῖα εἰς ὅλον τὸν κόσμον.

ΟΙ ΚΡΕΜΕΣ ΒΑΛΣΑΜΙΝ

Προϊὸν μακρᾶς πείρας εἶναι μοναδικὲς ὑγιεινὲς κρέμες καλλονῆς.

ΟΙ ΚΡΕΜΕΣ ΒΑΛΣΑΜΙΝ

Δὲν ἀπέκτησαν τὴν φήμην των μὲ λόγια καὶ ἀγυρτεῖες, ἀλλ' ἐκέρδισαν πρῶτα βραβεῖα μεταξὺ ἑκατοντάδων κρεμῶν ἀπὸ τὰ Ἰνστιτοῦτα Καλλονῆς τοῦ Λονδίνου, τῶν Παρισίων, τοῦ Βερολίνου καὶ τῆς Νέας Ὑόρκης.

ΟΙ ΚΡΕΜΕΣ ΒΑΛΣΑΜΙΝ

παρασκευάζονται ἀπὸ γνήσιον πικραμύγδαλον εἰς 2ο εἴδη ἄνευ λίπους διὰ τὴν ἡμέραν καὶ λιπώδεις διὰ τὴν νύκτα.

Ἡ Κρέμα Βαλσαμὶν πωλεῖται μέσα εἰς πολυγνωστα εἰδικὰ δοχεῖα καὶ σωληνάρια.

ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ *ΚΑΝΖΟΥΚ* Πέραν—Σταμπούλ

ΑΙ ΙΑΜΑΤΙΚΑΙ ΠΗΓΑΙ ΤΩΝ

ΤΟΥΖΛΩΝ

θεραπεύουν τὴν χολολιθίασιν, τὰς παθήσεις τῶν νεφρῶν, τοῦ ἥπατος τῶν ἐντέρων καὶ τὴν ψαμμίασιν

Θὰ εἶναι ἀνοικταὶ μέχρι τῆς 15 Ὀκτωβρίου

ΤΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ

ΕΠΙΛΟΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΑΠΟ ΤΟ ΑΠΟΨΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

6/8)938 Ὥρα Σταμπούλ

ΑΓΚΥΡΑ 152μ. χ. 1973,5 μ.
6.30 Δίσκοι. 7.15 Τουρκικὴ μουσική. 8.15 Τουρκικὴ μουσική. 9.15 Ὀρχήστρα. 10.15 Ὕμνος Ἀνεξαρτησίας.

ΣΤΑΜΠΟΥΛ 185 μ. χ. 1622 μ.
6.30 Μουσικὴ ἐκ τοῦ κήπου Μνηματακίων. 7.15 Διάλεξις. 7.55 Πληροφορίαι Χρηματιστηρίου. 8 Ὥρα Γκρήνουϊτς. 8.02 Τουρκικὴ μουσική. 8.40 Μετεωρ. δελτίον. 8.43 Πληροφορίαι ἀραβιστί. 9 Ὀρχήστρα. 9.30 Τουρκικὴ μουσική. 10.10 δίσκοι. 10.50 Τελευταῖαι πληροφορίαι.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 19 μ. 25 μ. 31 μ. βραχ. κύμ.
4 25—7 Μουσικὴ χοροῦ. 7.45 Ἐπιθεώρησις. 8—8.45 Βαριετέ. 9—10.30 Προμενὰδ Κονσὲρ ἀπὸ τὸ Κουΐνς Χώλλ Λονδίνου, Συμφωνικὴ ὀρχήστρα BBC ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ σὲρ Χένρι Γούδ. 10.30 Μουσικὴ πιάνου. 10.40—11 Ἐπιθεώρησις. 11.40 Βαριετέ. 12.25 Τραγούδια σπουδαστῶν.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ 823 μ. χ. 365 μ.
7.02 Στρατιωτικὴ μουσική. 8.15 Χορωδία. 9.15 Μουσικὴ χοροῦ. 10.45 Μουσικὴ καφωδείου. 12 Δίσκοι.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ 546 μ.χ. 549,5 μ.
6.30 Τσιγκάνικη μουσική. 7.40 Δίσκοι. 8.35 Τραγούδια. 9.10 Χιουμοριστικὸν πρόγραμμα. 10.56 Ἐλαφρὰ μουσικὴ ὀρχήστρα. 12.10 Τζάζ.

ΠΡΑΓΑ 638 μ. χ. 470,2μ.
5.10 Βαριετὲ καὶ δίσκοι. 7.20 Κουαρτέτο μουσικὴ σαλονιοῦ. 8.20 Ὀρχήστρα. 9.05 δημώδης καὶ ἐλαφρὰ μουσική. 11.15 Δίσκοι. 11.30 Τζάζ.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ 224 μ.χ. 1339 μ.
5 Συναυλία. 6 Μουσικὴ χοροῦ. 7.10 Μουσικὴ βιολιοῦ (Μόζαρτ, Μπρὶμς, Μπουλανζὲ καὶ ἄλλων). 8.30 Στρατιωτικὴ μουσική. 10.10 Ὀρχήστρα ἐλαφρᾶς μουσικῆς. 11 Πρόγραμμα ἐκπλήξεων.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 841 μ.χ. 356.7 μ.
5 Συναυλία ποικίλης μουσικῆς. 7 Ὀρχήστρα. 8 Δίσκοι. ὄπερες. 9.10 Χορευτικὴ βραδυά. 11.30 Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ μουσικὴ χοροῦ.

ΜΠΡΕΣΛΑΟΥ 950 μ. χ. 315,8 μ.
5 Μουσικὴ ἐκ Κολωνίας. 7.15 Μουσικὴ πιάνου. 8 Τραγούδια καὶ γερμανικὴ μουσική. 9.10 Ποικίλη μουσική, ὀρχήστρα. 11.30 Μουσικὴ χοροῦ.

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ 904 μ. χ. 331,9 μ.
5 Μουσικὴ ἐκ Κολωνίας. 7.30 Δημώδη τραγούδια, κουαρτέτο καὶ χορωδία. 9.10 Μουσικὴ χοροῦ. 11.30 Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ χοροῦ.

ΛΕΙΨΙΑ 785 μ. χ. 382,2 μ.
5 Μουσικὴ ἐκ Κολωνίας. 7.15 Δίσκοι. 8 Δημώδη τραγούδια καὶ χοροί. 9.10 Μελωδίες, χορωδία καὶ συμφωνικὴ ὀρχήστρα. 11.30 Μουσικὴ ἐκ Βερολίνου.

ΜΟΝΑΧΟΝ 740 μ. χ. 405,4 μ.
5 Μουσικὴ ἐκ Κολωνίας. 7,10 Τραγούδια σκανδυναυῶν συνθετῶν. 8 Συναυλία στρατιωτικὴ μουσικῆς. 9 Ποικίλη μουσική 11.30 μουσικὴ χοροῦ.

ΒΙΕΝΝΗ 592 μ. χ. 506,8 μ.
5 Μουσικὴ ἐκ Κολωνίας. 7 Μουσικὴ πνευστῶν ὀργάνων. 8 Μικτὴ χορωδία. 9.10 Ὀρχήστρα. 11.40 Μουσικὴ ἐκ Βερολίνου.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ ΤΤΤ 695 μ.χ. 431,7 μ.
7.45 Δίσκοι. 9.10 Δίσκοι. 9 30 Συναυλία ὀρχήστρας καὶ τραγούδια. 10.50 Βαριετέ. 11.45 Δίσκοι. 12 Μουσικὴ χοροῦ.

ΣΤΡΑΣΒΟΥΡΓΟΝ 859 μ.χ. 349,2 μ.
7. Βαριετέ. 7.30 Δίσκοι. 8.30 Συμφωνικὴ συναυλία (Χάϊδν, Βέμπερ). 9.30 Συναυλία ὀρχήστρα. Μουσικὴ Μόζαρτ, Γκλούκ. 12 Μουσικὴ χοροῦ.

ΤΟΥΛΟΥΖΗ—φάλιε 913 μ. χ 329, μ.
7 Μουσικὴ χοροῦ. 7.15 Ποικίλη μουσική. 7 40 Ὀρχήστρα. 8 Τραγούδια καὶ χοροί. 8.15 Μουσικὴ ταινιῶν. 8 45 Ἐλαφρὰ μουσική. 9.30 Στρατιωτικὴ μουσικὴ τραγούδια. χ 45 Κανσονέτες. 10.30 Μουσικὴ τῆς Κούβας. 11.45 Ὀπερέττες. 12 Ἐλαφρὰ μουσική.

ΣΟΦΙΑ 850 μ. χ. 353 μ.
6 Μουσικὴ δωματίου. 7 Ἐλαφρὰ μουσική. 7.30 Τζάζ. 7.45 Δημώδης μουσική. 8.30 Δίσκοι. 9 Ρεσιτὰλ βιολονσέλλου ὑπὸ τοῦ Σβέτοσλαβ Μαντσίνωφ. 9.55 Δίσκοι. 10.45 Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ χοροί. 11.30 Χοροί.

ΒΕΛΓΡΑΔΙΟΝ 686 μ. χ. 437 μ.
5.45 Δίσκοι. 6.25 Ὀπερέττες. 6.55 Δημώδης μουσική. 7.15 Δίσκοι. 9 Δημώδη τραγούδια. 10 Συναυλία ὀρχήστρας. 11.15 Ἐλαφρὰ μουσική.

ΡΩΜΗ 713 μ. χ. 420,8 μ.
6,15 Μουσικὴ πιάνου, (Μπὰχ, Λίστ, Σιμπρόζα, Ρεσπίγκι, Σοπέν). 8.30 Ἐλαφρὰ μουσική. 9.30 Ἐλαφρὰ μουσική. 10.40 Ποτπουρὶ τραγουδιῶν. 11.40 Μουσικὴ χοροῦ. 12.15 Τζάζ.

ΤΟΥΡΙΝΟΝ 1140 μ.χ. 263,3 μ.
6.15 Μουσικὴ χοροῦ. 9.30 Μουσικὴ δωματίου. 10 Τόσκα ὄπερα τοῦ Πουτσίνι. Μετὰ τὸ πρόγραμμα μουσικὴ χοροῦ.

ΝΕΑΠΟΛΙΣ 1104 μ. χ. 271,7 μ.
9.30 Συμφωνικὴ Συναυλία. 10 40 Μουσικὴ πιάνου. 11.30 Μουσικὴ χοροῦ.

ΜΟΤΑΛΑ (Σουηδία) 25 μ. βραχ. κυμ.
(Πρόγραμμα Στοκχόλμης)
9.15—10.45 Παλαιὰ μουσικὴ χοροῦ. 10.15—11 Ρωμαντικὴ μουσική: Λάγκεργκρεν (τραγούδια), Νίελσεν (βιολί). Ξέλμπεργ (πιάνο). 11.15—12 Μουσικὴ χοροῦ

ΜΠΑΡΙ 1059 μ.χ. 283,3 μ.
8.57

ΕΣΠΕΡΑ ΣΑΒΒΑΤΟΥ
6 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
1938

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

Γραφεῖα: Πέραν Δοωρ. Ἀνεξαρτησίας
Δίοδος Συρίας 10—11
Τηλέφωνον: 43403

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΚΗΝ ΜΕΣΟΛΑΒΗΣΙΝ ΕΝ ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑ

ΟΙ ΣΟΥΔΗΤΑΙ ΔΙΑΦΩΤΙΖΟΥΝ ΤΟΝ ΛΟΡΔΟΝ ΡΑΝΤΣΙΜΑΝ. ΤΟ ΓΕΥΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΜΠΕΝΕΣ

Πράγα, 5. Εἰς δηλώσεις του πρὸς τοὺς δημοσιογράφους ὁ λόρδος Ράντσιμαν εἶπε ὅτι «θὰ περιμείνῃ εἰς Πράγαν ἐφόσον θὰ εἶναι ἐπιθυμητός.»

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι κύκλοι εἶναι πεπεισμένοι, ὅτι διὰ τὰ σχηματισθῆ ἀκριβῆ ἰδέαν ὁ Ἄγγλος λόρδος θὰ ὑποχρεωθῆ νὰ μελετήσῃ τὰ ζητήματα ἐπὶ δύο τουλάχιστον ἑβδομάδας καὶ ὅτι ἀκολούθως θὰ ἀρχίσῃ τὰς διαπραγματεύσεις μὲ τὰ δύο μέρη.

ΣΥΝΕΧΙΣΙΣ ΣΥΝΟΜΙΛΙΩΝ

Πράγα, 5. (Π. Α.) Ὁ Γραμματεὺς τοῦ λόρδου Ράντσιμαν ἀνεκοίνωσεν: Τὸν λόρδον Ράντσιμαν ἀντεπεσκέφθησαν σήμερον πρὸ μεσημβρίας ὁ πρωθυπουργὸς κ. Χότζα καὶ ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Κρόφτα.

Ὁ λόρδος καὶ ἡ λαίδη Ράντσιμαν ἐγευμάτισαν σήμερον μόνοι μετὰ τοῦ κ. καὶ τῆς κ. Μπενές.

Αἱ ἀρξάμεναι συνομιλίαι μεταξὺ τῶν συνεργατῶν τοῦ λόρδου Ράντσιμαν καὶ τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ Συνδηγικοῦ κόμματος θὰ συνεχισθοῦν τὸ Σάββατον.

ΝΕΟΝ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ ΜΕ ΣΟΥΔΗΤΗΝ ΒΟΥΛΕΥΤΗΝ

Πράγα, 5. (Π. Α.) Σιβρὸν ἐπεισόδιον συνέβη πρὸ μεσημβρίας εἰς τὸν σταθμὸν Μάζαρικ τῆς Πράγας μεταξὺ τοῦ Συνδήτου βουλευτοῦ Ἔϊσελτζ καὶ ἑνὸς Τσεχου.

Ἀντηλλάγησαν ραπίσματα, παρέστη δὲ ἀνάγκη νὰ κληθῆ ἡ ἀστυνομία.

ΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΙ ΤΩΝ ΣΟΥΔΗΤΩΝ

Πράγα, 5. (Π. Α.) Μετὰ τὴν ἐπίδοσιν τοῦ ὑπομνήματός των πρὸς τὸν λόρδον Ράντσιμαν, οἱ Σουδῆται βουλευταὶ προσῆλθον τὸ ἑσπέρας εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «Ἀλεών», ὁπόθεν ἀπῆλθον εἰς τὰς 1.30 Ὥστε ἐν συνόλῳ συνωμίλησαν ἐπὶ πενταόρων μὲ τὰ πρέσωπα τῆς συνοδείας τοῦ λόρδου Ράντσιμαν.

Ἐκτὸς τῆς εἰς τὴν ἀγγλικὴν μεταφράσεως τοῦ ὑπομνήματός των οἱ Σουδῆται βουλευταὶ ἐπέδωσαν πρὸς τὸν λόρδον Ράντσιμαν πλείστα ἔγγραφα εἰς τὴν ἀγγλικὴν μεταξὺ τῶν ὁποίων μετάφρασιν τοῦ τεύχους τοῦ περιέχοντος τὸ κείμενον τῶν ἀποτιθέσεων τῶν ἐθνικοτήτων ὅπερ ἐπέδωκαν πρὸς τὴν κυβέρνησιν.

ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΑΙ ΑΝΑΣΚΑΦΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΘΡΑΚΗΝ

Ὁ Σύλλογος τῆς Ἱστορίας θὰ συνεχίσῃ καὶ ἐφέτος τὰς ἀνασκαφὰς εἰς τὴν Θράκην. Κέντρον τῶν ἀνασκαφῶν θὰ εἶνε ἐφέτος ἡ Βιζύη.

Κατ' αὐτὰς ἀναχωρεῖ διὰ τὴν πόλιν ταύτην ἐπιτροπὴ ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ ἀρχαιολόγου κ. Ἀρὴφ Μουφὴτ Μανσέλ διὰ νὰ ἐπισκεφθῇ εἰς τὰς ἀνασκαφὰς, αἱ ὁποῖαι θὰ διαρκέσουν ἐπὶ δίμηνον.

ΠΕΡΙ ΤΗΝ ΑΙΦΝΙΔΙΑΣΤΙΚΗΝ ΕΡΕΥΝΑΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΛΕΣΧΗΝ ΤΟΥ ΣΟΥΤΕΡΑΖΗ

Ἐγράψαμε χθὲς ὅτι ἡ ἀστυνομία ἔκαμε αἰφνιδιαστικὴν ἔρευναν εἰς τὴν ἕδραν τοῦ σωματείου τῶν ἐμπορουπαλλήλων εἰς τὸ Πέραν ὁδὸς Σουτεραζῆ ἀπαρτεμὰν Τζουστινιάνι καὶ ἀπεκάλυψεν ὅτι ἐπαίζοντο ἐκεῖ ἀπηγορευμένα τυχηρὰ παιγνίδια καὶ ὅτι συνελήφθησαν 4 ἄνδρες καὶ 3 γυναῖκες; κατασχεθέντων τῶν συνέγρων καὶ τοῦ ἐπὶ τῆς τραπέζης εὑρεθέντος ποσοῦ τῶν 90 λιρῶν.

Ὁ πρόεδρος τοῦ σωματείου τῶν Ἐμπορουπαλλήλων προσελθὼν εἰς τὰ γραφεῖα μας μᾶς παρεκάλεσε νὰ ἐπανορθώσωμεν τὸ γραφὲν ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐπωνυμίαν τοῦ ὑποστάντος τὴν ἀστυνομικὴν ἔρευναν κέντρου, δηλώσας ὅτι πρόκειται περὶ λέσχης τῶν «μανιφατουρατζήδων» καὶ ὅτι ἡ ἕδρα τοῦ σωματείου τῶν Ἐμπορουπαλλήλων εἶναι εἰς τὸ Σακὴζ Ἀγάτς, ἀπαρτεμὰν Βασιλειάδη ἀρ. 1, μηδεμίαν ἔχουσα σχέσιν μὲ τὴν προαναφερθεῖσαν λέσχην.

Σημειωτέον ὅτι ἡ λέσχη ἦτο μέχρι τῆς πρωΐας τῆς σήμερον ἐσφραγισμένη ἐκ μέρους τῆς ἀστυνομίας, ἐπὶ δὲ τῆς πινακίδος της συνεγράτης μας ἀνέγνωσε τὴν ἑξῆς ἐπωνυμίαν αὐτῆς:

«Manifaturacilar ve Tuhafiyeciler M. Klübü».

ΕΦΟΝΕΥΣΕ ΚΑΙ ΕΤΕΜΑΧΙΣΕ ΤΗΝ ΣΥΖΥΓΟΝ ΤΟΥ

Ἄδανα, 5. Ὁ κάτοικος Ἀδανῶν ἀχθεφόρος Χουσεὴν ἐφόνευσε διὰ λέγους ζηλοτυπίας καὶ ἐτεμάχισε τὴν σύζυγόν του Ζελιχᾶ, θάψας τὰ τεμάχια εἰς τὴν αὐλὴν τῆς οἰκίας του. Τὰ παιδιὰ τῆς Ζελιχᾶ εἰδοποίησαν τὴν ἀστυνομίαν περὶ τῆς ἐξαφανίσεως τῆς μητρός των.

Ἡ ἀστυνομία συνέλαβε τὸν σύζυγον, ὅστις ὡμολόγησε τὸ κακούργημά του. Εἰς τὴν αὐλὴν τῆς οἰκίας εὑρέθησαν τὰ τεμάχια τοῦ σώματος τῆς Ζελιχᾶ.

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΘΑΝΑΤΟΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ

Κατὰ πληροφορίας ἐξ Ἀθηνῶν πρὸς τὸν ἐνταῦθα ἀδελφόν του, ἀπέθανεν προχθὲς εἰς τὰς Ἀθήνας ὁ μητροπολίτης Μαρωνείας Ἄνθιμος Σαρίδης.

Ἡ σορὸς τοῦ μετασταντος θὰ μεταφερθῇ εἰς Κομοτινὴν, ἕδραν τῆς ἐπαρχίας του, ὅπου θὰ κηδευθῇ μετὰ τῶν προσηκουσῶν τῷ ἀξιώματί του τιμῶν.

ΚΗΔΕΙΑ

Ἀγγέλλοντες ὑμῖν μετὰ βαθυτάτης θλίψεως τὸν θάνατον τοῦ ἀγαπητοῦ μας

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Ι. ΞΑΝΘΟΠΟΥΛΟΥ

ἐπισυμβάντα σήμερον κατόπιν μακρᾶς ἀσθενείας καὶ παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην του ὅπως παραστοῦν εἰς τὴν κηδείαν του γενησομένην αὔριον Κυριακὴν 7 Αὐγούστου την 14.30 ὥραν ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τοῦ Ἁγ. Νικολάου Γαλατᾶ.

Ἡ τεθλιμμένη σύζυγος
Ἀγλαΐα Δ. Ξανθοπούλου
Αἱ τεθλιμμέναι ἀδελφαί
Ἑλένη Θ. Παντζίρη μετὰ τῶν τέκνων της
Ὀλυμπία Ι. Μαλλοπούλου
Ἡ τεθλιμμένη γυναικαδέλφη
Ἀλεξάνδρα Ν. Νικολαΐδου
καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

Τὸ παρὸν ἐπέχει τόπον ἰδιαιτέρας προσκλήσεως.

Η ΓΕΡΜΑΝΙΑ ΕΝ ΑΝΑΜΟΝΗ ΤΗΣ ΛΥΣΕΩΣ ΤΟΥ ΣΟΥΔΗΤΙΚΟΥ

ΘΥΣΙΑΙ ΠΡΟΣ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΙΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΙΡΗΝΗΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, Αὔγουστος. Ὁ κ. Κάρλ Φὸν Βίγκαν, τοῦ δημοσιογραφικοῦ ὀργανισμοῦ «Ἰντερνάσιοναλ Νιοὺς», γράφει τὰ ἑξῆς:

«Ἡ Γερμανία ἀναμένει ὅτι πᾶς Ἄγγλος θὰ ἐκτελέσῃ τὸ καθῆκόν του». Τοῦτο δύναται, παρωδουμένης τῆς περιφήμου φράσεως τοῦ ναυάρχου Νέλσωνος τὴν παραμονὴν τῆς ναυμαχίας τοῦ Τράφαλγκαρ, νὰ λεχθῇ σήμερον περὶ τῆς γερμανικῆς στάσεως ἔναντι τῆς ἀγγλικῆς ἐπεμβάσεως εἰς τὴν γερμανοτσεχικὴν διαφοράν, διὰ τῆς ἀποστολῆς τοῦ λόρδου Ράνσιμαν μὲ τὸν ρόλον τοῦ συμβούλου καὶ μεσολαβητοῦ εἰς τὴν Πράγαν.

Ἡ διαφορὰ αὕτη, ἡ ὁποία φαινομενικῶς ὑπάρχει μεταξὺ τῆς τσεχοσλοβακικῆς κυβερνήσεως καὶ τῶν 3.500.000 Σουδητῶν Γερμανῶν, εἶνε εἰς ἐν πραγματικόκηρα μεταξὺ τῆς Τσεχοσλοβακίας καὶ Γερμανίας, ἠκείλησε δὲ καὶ διὰ δευτέραν φορὰν νὰ δημιουργήσῃ πολεμικὴν κρίσιν.

Ἡ Γερμανία ἐκάθησε ἥρεμη καὶ περιμένη νὰ ἴδῃ τί θὰ ἐπιτύχῃ ἡ Βρεττανία εἰς τὸν ρόλον τοῦ εἰρηνοποιοῦ ἐν Πράγᾳ. Ἐκφράζεται μεγάλη ἱκανοποίησις εἰς τοὺς ἐπισήμους ἐνταῦθα κύκλους καὶ τὸν γερμανικὸν τύπον, διότι ὁ Χίτλερ, διὰ τῆς ἐνεργείας του νὰ στείλῃ τὸν ὑπασπιστήν του λοιγαὸν Βίντεμαν πρὸς τὸν λόρδον Χάλιφαξ ὀλίγας ὥρας πρὸ τῆς ἀναχωρήσεως τούτου διὰ Παρισ'ους, ἀπέθεσεν ἐπὶ τοῦ παρόντος τὴν εὐθύνην του πολέμου ἡ τῆς εἰρήνης εἰς τοὺς ὤμους τοῦ πρωθυπουργοῦ τῆς Ἀγγλίας κ. Νεβίλ Τσάμπερλαΐν.

«Τὸ Λονδῖνον ἀναλαμβάνει μεγάλην εὐθύνην, φράφει εἰς μεγάλους τίτλους ἡ ἐσπερινὴ Βερολίνειος «Ναχτσουσγκάμπε». Μέχρι ποίου σημείου ἡ Ἀγγλία θὰ ὑποστηρίζῃ τὴν Γερμανίαν εἰς τὴν Πράγαν, θὰ ἀποκαλυφθῇ ὅταν ἡ προσεγγίζουσα κρίσις φθάσῃ εἰς τὸ κατακόρυφόν της, μετὰ τινας ἑβδομάδας.

Τύπος καὶ ἐπίσημοι κύκλοι κατοπτρίζουν τὴν πεπραδόξον αὐτὴν στάσιν, κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ δημιουργηθεῖσα κατάστασις ἐνδιαφέρει τὴν τσεχοσλοβακικὴν κυβέρνησιν, τοὺς Γερμανοὺς Σουδήτας καὶ τὴν Ἀγγλίαν, δὲν ἀφορᾷ δὲ τὴν Γερμανίαν.

Τὴν στιγμὴν δὲ ποῦ οἱ πολιτικοὶ ἄνδρες εἰς τὸ Λονδῖνον, τοὺς Παρισίους καὶ τὴν Πράγαν στενοχωρεῖνται, ὁ Χίτλερ μεταρσιοῦται μὲ τὴν μουσικὴν τοῦ Βάγνερ, παρακολουθῶν τὴν ἐξωτικὴν περιπέτειαν τοῦ Τριστάνου καὶ τῆς Ἰζόλδης, τὰ μυστήρια καὶ τοὺς πειρασμοὺς τοῦ Πάρσιφαλ εἰς τὰς παραστάσεις τοῦ θεάτρου τοῦ Μπάϊρεϋτ.

Βεβαιοῦται εἰς τοὺς ἐπισήμους γερμανικοὺς κύκλους, ὅτι ἡ βρεττανικὴ κυβέρνησις ἐὰν ἐβολιδοσκόπησε τὸ Βερολῖνον περὶ τῆς ἀποστολῆς τοῦ Ράνσιμαν, ἡ ὁποία ἐν τούτοις τυγχάνει πλήρους ἐπιδοκιμασίας. Ἡ πρωτοβουλία τῆς Μεγάλης Βρεττανίας θεωρεῖται ὡς ἄμεσος συνέχεια τῶν ἀγγλογερμανικῶν συνομιλιῶν εἰς Παρισίους, διαρκούσης τῆς βασιλικῆς ἐπισκέψεως.

Χωρὶς τὰς διπλωματικὰς ἐκφράσεις, ἡ ἐπέμβασις τῆς Βρεττανίας εἰς τὴν Κεντρικὴν Εὐρώπην δύναται νὰ ἐξηγηθῇ ὡς ἀκολούθως:

«Οὐδεὶς λαὸς καὶ οὐδεμία κυβέρνησις φοβεῖται τὴν ἔκρηξιν πολέμου περισσότερον ἀπὸ τὸν ἀγγλικόν. Ἡ τύχη τῶν τριῶν καὶ ἡμίσεος ἑκατομμυρίων Γερμανῶν τῆς Τσεχοσλοβακίας, οἵτινες δὲν θέλουν νὰ γίνουν Τσέχοι, δὲν εἶνε ἀφορμὴ, δυναμένη νὰ δικαιολογήσῃ τὴν ἐμπλοκὴν τοῦ βρεττανικοῦ ἔθνους εἰς πόλεμον, ὁ ὁποῖος πιθανὸν νὰ παίξῃ τὴν τύχην τῆς αὐτοκρατορίας.

»Ἐὰν πρέπει νὰ γίνουν θυσίαι πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς εἰρήνης εἰς τὴν Κεντρικὴν Εὐρώπην, τὰς θυσίας ταύτας ὀφείλουν νὰ ὑποστοῦν οἱ Τσέχοι, ἐφόσον αὐτοὺς ἀφορᾷ.

»Ἀφ' ἑτέρου ἡ Ἀγγλία δὲν ἔχει συμφέρον νὰ προσθέσῃ ἐμμέσως ἢ ἀμέσως ὁ Χίτλερ, μετὰ τὴν προσάρτησιν τῆς Αὐστρίας, καὶ κανένα κομμάτι τῆς Τσεχοσλοβακίας εἰς τὴν Γερμανίαν.»

Ὁπωσδήποτε ἡ γερμανικὴ πολιτικὴ ἀνακόπτεται σήμερον ἐκ τῆς καταστάσεως εἰς τὴν Τσεχοσλοβακίαν. Εἶναι συνεπῶς εὐνόητον ὅτι ὁ Χίτλερ ἔχει ὡς ἀπώτερον σκοπὸν νὰ ἐξουδετερώσῃ τὴν γαλλοτσεχικὴν καὶ τὴν ρωσοτσεχικὴν συμμαχίαν, νὰ καταστήσῃ δὲ τὴν Τσεχοσλοβακίαν συνεργαζόμενον μέλος εἰς τὸν φιλογερμανικὸν συνασπισμὸν τῆς Κεντρικῆς Εὐρώπης.

Ἐννοεῖται ὅτι ὁ Χίτλερ ἐπιθυμεῖ ὅπως τὸ ζήτημα τῶν Σουδητῶν διακανονισθῇ πρὸ τοῦ ἐτησίου συνεδρίου τοῦ ἐθνικοσοσιαλιστικοῦ κόμματος εἰς τὴν Νορεμβέργην, τὸ ὁποῖον ἀρχίζει τὸν Σεπτέμβριον.

Ἀλλὰ πολλάκις δὲν σημειοῦται συνάρτησις μεταξὺ τῆς ἐσωτερικῆς καὶ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Γερμανίας. Οὔ κ τὴν στιγμὴν ποὺ ἡ Ἀγγλία ἐπενέβαινε εἰς τὴν Πράγαν, οἱ ἐθνικοσοσιαλισταὶ ἐφόρταζον τὴν ἐπέτειον τοῦ κινήματος τῶν ἐν Αὐστρίᾳ ὁμοϊδεατῶν των, κατὰ τὸ ὁποῖον ἐφονεύθη ὁ Ντόλφους».

Τὸ Ράϊχ ἔχει τὰς ἐπιδιώξεις του, αἵτινες διαφαίνονται καὶ ἀπὸ τὸν νεοεκδοθέντα αὐστρογερμανικὸν χάρτην.

Εἰς τὸν χάρτην αὐτὸν εἶναι γραμμένη μὲ κτυπητὰ γράμματα ἡ ἱστορία τῆς σύριον.

Ἡ ἱστορία τῆς Τσεχοσλοβακίας, ἐν πρώτοις. Εὔθραυστος νησὶς πρέπει νὰ ἐκλέξῃ. Τὰ ὅρη τῆς Βοημίας στηριζόμενα εἰς τὴν Πολωνίαν καὶ τὴν Οὐγγαρίαν, συνδεόμενα μὲ τὰς πεδιάδας τοῦ Βορρᾶ καὶ τοῦ Νότου, ἐπιτειτιζόμενα ἀπὸ τὸ ἐξωτερικόν, δύνανται νὰ κρατήσουν τόσον κατὰ τὸν πόλεμον δσον καὶ εἰς τὴν εἰρήνην, νὰ ἀντισταθοῦν δηλαδή. Χωρὶς αὐτὸ τὸ στήριγμα τὸ ὁποῖον τὴν συνδέει καὶ τὴν σταθεροποιεῖ ἡ τσεχοσλοβακικὴ χερσόνησος, ἐξ ὁλοκλήρου περικυκλωμένη ἀπὸ τὴν νέαν Γερμανίαν, ἀποκοπτομένη ἐνδεχομένως καὶ ἀπὸ τὴν Δύσιν, μία Αὐστρία συνδεομένη οἰκονομικῶς μὲ τὸ Μόνοχον, οὐδετεροποιημένη καὶ φίλη συγχρόνως, θ' ἀπετέλει ἀσφάλειαν χωρὶς νὰ εἶναι καὶ ἐμπόδιον. Εἰς τὰ βλέμματα τοῦ εἰδικοῦ αὐτῆ ἡ γερμανικὴ Ἑλβετία θὰ ἔκλειε τοὺς δρόμους τῶν Τσέχων πρὸς νότον. Εἰς τὰ βλέμματα τοῦ οἰκονομολόγου ἡ Αὐστρία θὰ ἐχρησίμευεν ὡς κέντρον ἐμπορικῆς πελατείας τοῦ γερμανισμοῦ, κέντρον συμβάσεων ἀγορῶν.

Ἀπὸ τῆς ἡμέρας δμως κατὰ τὴν ὁποίαν τὸ ἔδαφος τῆς Αὐστρίας δὲν ἀποτελεῖ παρὰ ἐπαρχίαν τοῦ Ράϊχ, ἐὶς Ράϊχ ἰσταμένου, σταθεροποιημένου καὶ προσηνατολισμένου, ὁ αὐτὸς χάρτης ἀναγινώσκεται κατὰ διαφορετικὸν τρόπον. Ἡ σλαυϊκὴ χερσόνησος μέσα εἰς τὴν γερμανικὴν θάλασσαν ἐμφανίζεται ὡς ἀπειλή.

Καὶ, αὐτὸς εἶναι ὁ κίνδυνος τῆς Ἀνατολικῆς Κεντρικῆς Εὐρώπης.

Κατὰ ποῖον, πράγματι, μέτρον ἡ κατάκτησις τῆς Αὐστρίας, αὐξάνει εἰς περίπτωσιν κινητοποιήσεως ἐν τῇ νέᾳ Εὐρώπῃ τὸ ὁλικόν, τὸ ὁποῖον ἠδύνατο ὁ Φύρερ ἐὰν αἱ περιστάσεις ἢ οἱ ἄνθρωποι τὸν ἠμπόδιζον νὰ συνεχίζῃ τὰς ἄνευ πολέμου νίκας του;

Εἰς ἔμψυχον ὁλικόν: Ἡ Αὐστρία αὐξάνει τὸν στρατόν τοῦ Ράϊχ κατὰ 10 ο)ο. Ἡ ἐνίσχυσις αὐτὴ ἐπιτρέπει εἰς τὸν γερμανικὸν στρατὸν νὰ ἔχῃ ἐξασφάλισιν τὴν ὁριθμητικὴν ὑπεροχὴν ἐπὶ ὅλων τῶν εὐρωπαϊκῶν στρατῶν, ἐξαιρουμένου μόνον τοῦ σοβιετικοῦ στρατοῦ.

Ἀλλ' εἰς τί θὰ ἐχρησίμευε νὰ ἀποκτήσῃ ἡ Γερμανία νέας στρατιωτικὸς μονάδας ἐὰν δὲν εἶναι εἰς θέσιν νὰ τὰς διαθρέψῃ;

Ἡ προσάρτησις τῆς Αὐστρίας οὐδόλως ἀποτελεῖ ἐπιχείρησιν οἰκονομικῆς φύσεως. Δὲν βελτιώνει τὴν κατάστασιν τοῦ ἐπισιτισμοῦ τοῦ χιτλερικοῦ Ράϊχ. Ἡ κατάκτησις εἶναι πολιτικῆς καὶ στρατιωτικῆς φύσεως, καὶ ὡς ἐκ τούτου περιλαμβάνει μεγαλειτέραν σημασίαν τὸ σουδητικὸν ζήτημα, τὸ ὁποῖον μελετᾶ ἐν Πράγᾳ ὁ λόρδος Ράντσιμαν.

ΜΙΑ ΣΥΝΚΛΗΨΙΣ ΝΕΟΥ ΤΗΝ ΠΡΟΓΕΡΕΙΝ ΤΟΥ ΕΜΠΡΑΟΥ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

παρήσωμεν ποσὰ διὰ τὴν ταχυτέραν ὕδρευσιν τῶν παιδικῶν λευτρῶν.

Ἔτερον ζήτημα τὸ ὁποῖον μᾶς ἀπασχολῇ εἶναι τὸ ζήτημα τῆς τέρψεως τοῦ λαοῦ. Ἐξακριβώθη ὅτι 70 χιλιάδες ἄτομα ἐξέδραμον τὴν Κυριακὴν εἰς τὰ Φλώρια. Ὁ καθεὶς θέλει νὰ διέλθῃ εἰς τὴν ἔξοχὴν τὴν ἡμέραν τῆς ἀργίας. Δι' αὐτὸ τὰ ἐξοχικὰ μέρη βρίθουν ἀπὸ πλῆθος τῶν Κυριακῶν. Εἰς τοῦτο συντελοῦν καὶ ἄλλοι παράγοντες: ἡ ζέστη πρῶτον, ἔπειτα ἡ εὐθηνία τῶν μεταφορικῶν μέσων, ἐπίσης δὲ καὶ τὸ γεγονὸς ὅτι διαρκῶς ὑψοῦται τὸ κοινωνικὸν ἐπίπεδον τοῦ λαοῦ.

Εἶναι δύσκολον νὰ συγκεντρωθοῦν ἐπὶ τὸ αὐτὸ τὰ κέντρα διασκεδάσεων. Ἐκ τούτου δημιουργεῖται συνωστισμὸς μὲ τὰ ἐπακόλουθά του: ἀταξίαν καὶ ρυπαρότητα.

Πρὸς ὑμᾶς τοὺς ὑποδιευθυντὰς καὶ τοὺς διευθύνοντας τὴν Ἀστυνομίαν ἔχω νὰ κάμω τὰς ἀκολούθους ὑποδείξεις:

Ἀσχοληθῆτε σοβαρῶς μὲ τὴν καταδίωξιν αὐτῶν ποὺ ρυπαίνουν τὴν πόλιν. Εἰς πολλὰ μέρη κυκλοφοροῦν χειραμάξια τὰ ὁποῖα ἀπηγορεύθησαν καὶ κανεὶς ἁρμόδιος δὲν ἐνδιαφέρεται. Τὰ αὐτοκίνητα χρησιμοποιοῦν κλάκσων καὶ κανεὶς σας δὲν τὰ προσέχει. Πρέπει νὰ εἰσδῆς προσωπικοὶ εἰς τὰ δημαρχιακά μας πράγματα. Τὰ ποδήλατα κατεστρατοῦν τὰ πεζοδρόμια ἐμπρὸς εἰς τὰ δίμματα τοῦ ἀστυφύλακος.

Ὀφείλομεν, κύριοι, νὰ φυτεύσωμεν δένδρα ἀκόμη καὶ εἰς ἕνας μέτρου τετραγωνίδιον γῆς. Ὀφείλομεν νὰ μετατρέψωμεν εἰς πλατείας καὶ πάρκα τὰ ἀδέσποτα ὑπόσδα.

Πέρυσιν εἰς τὸ Συνέδριον τοῦ Κόμματος εἴχομεν λάβει τὴν ἀπόφασιν νὰ φροντίσωμεν διὰ τὴν ὕδρευσιν τοῦ πτωχοῦ πληθυσμοῦ. Ἡ Δημαρχία θὰ ἀνελάβανε νὰ κάμῃ ἐφεξῆς τάξεγκαταστάσεις διὰ τὴν ὕδρευσιν εἰς τὰ σπίτια τῶν λαϊκῶν συνοικιῶν. Ἕως τώρα 450 ἢ 500 ἐνδιαφερόμενοι ἀπετάθησαν εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν τῶν Ὑδάτων τοῦ δήμου. Ἀλλ' ἐγὼ θὰ ἐπεθύμουν νὰ ἦταν 5 000. — Ὅπερ σημαίνει ὅτι ὁ λαὸς δὲν διεφωτίσθη κατηλλήλως καὶ εἰς τοῦτο πταίουν οἱ συνάδελφοι τοῦ Λ. Κέμματος εἰς τοὺς ὁποίους ἀνεθέθη ἡ φροντὶς αὕτη.

Ἀπὸ τὰς κρήνας τῶν συνοικιῶν δὲν πρέπει νὰ ἀναμένεται καμμιὰ ὠφέλεια. Σκοπός μας εἶνε νὰ φράξωμεν ὅλες αὐτὰς τὶς βρύσες καὶ νὰ ἐγκαταστήσωμεν εἰς κάθε σπῆτι μίαν βρύσιν τῶν Δέρκων.

Ὅλοι οἱ εἰσπράξεις μας ἀπὸ τὸ νερὸ θὰ δαπανηθοῦν διὰ τὴν βελτίωσιν τῶν ἐγκαταστάσεων τῆς ὑπηρεσίας ὑδάτων τοῦ Δήμου.

Διὰ τὴν ἐργασίαν αὐτὴν δαπανῶμεν κατ' ἔτος περὶ τὰς 300 χιλιάδας λίρας. Μᾶς χρειάζονται ὅρως 4—5 ἑκατομμύρια.

Ὅταν τελειοποιήσωμεν τὰς ἐγκαταστάσεις τοῦ ὑδραγωγικοῦ μας δικτύου θὰ ἐλαττωθῇ ἡ τιμὴ τοῦ ὕδατος εἰς τὸ ἥμισυ, ἤτοι εἰς 7,5 γρόσια τὸ κυβικὸν μέτρον».

Μετὰ τὰς δηλώσεις ταύτας τοῦ νομάρχου, ἀντηλλάγησαν γνῶμαι τινες ἐπὶ τῶν προαναφερθέντων ζητημάτων κατόπιν ἐσχηματισθήσαν ἐπὶ ρητοῖ αἱ ὁποῖαι ἀνέλαβαν νὰ ἐργασθοῦν συστηματικῶς ἐπὶ τοῦ προκειμένου καὶ ἡ συνεδρία διελύθη.

ΤΟ ΠΑΝΘΕΝΙΚΟΝ ΤΑΞΕΙΔΙΟΝ ΤΟΥ "ΣΟΥΣ" ΕΙΣ ΠΑΝΟΡΜΟΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

καθὼς καὶ εἰς τοὺς προσκεκλημένους ἀντιπροσώπους τοῦ τύπου παρετέθη πλούσιον γεῦμα διενεμήθησαν δὲ καὶ ἀνάμνησιακοὶ κοκκάρδες.

Πρὸ τῆς 14ης ὥρας, ἀνεχώρησεν ἡ ἁμαξοστοιχία διὰ τὴν Σμύρνην.

Μετὰ μεσημβριαν ἐπεβιβάσθη ἡ ἐπισκεψις τοῦ ἀτμοπλοίου εἰς τοὺς κατοίκους τῆς Πανόρμου. Ὀλίγον πρὸ τῆς ἀναχωρήσεως ἐκ Πανόρμου προσῆλθον εἰς τὸ ἀτμόπλοιον διευθυνόμενοι εἰς τὴν πόλιν μας οἱ στρατηγοὶ κ. κ. Σιμπίτ, Μογιόν, Γιασάρ καὶ ὁ μέραρχος Μπαλίκεσερ κ. Ζεμίλ Ταχίρ, τοὺς ὁποίους ἐχαιρέτησεν τὸ ἐπὶ τῆς ἀπεβάθρας πυκνὸν ἀπόσπασμα στρατοῦ.

Τὴν 17 καὶ 20' τὸ «Σεὺς» ἐπευφημούμενον ὑπὸ τοῦ συγκεντρωθέντος τέσσον ἐπὶ τῆς ἀπεβάθρας ὅσον καὶ εἰς τὴν παραλίαν πλήθους ἀπέπλευσεν ἐκ Πανόρμου διευθυνόμενον εἰς τὴν πόλιν μας.

Περὶ τὴν 20.30' παρετέθη δεῖπνον εἰς τοὺς προσκεκλημένους.

Τὴν 21 καὶ 20 ἀκριβῶς, τὸ «Σεὺς» εἰσῆλθεν εἰς τὸν λιμένα μας, λόγῳ δμως τῶν ρευμάτων ἡ προσέγγισις καθυστέρησεν ὀλίγον. Οἱ προσκεκλημένοι εὐχαριστήσαντες τοὺς; ἰδύνοντας τῆς Ντεῖζ Μπάγκ διὰ τὰς ἐπιδαψιλευθείσας εἰς αὐτοὺς περιποιήσεις ἀπεβιβάσθησαν εἰς τὴν προκυμαίαν τοῦ Γαλατᾶ.

Τὸ «Σεὺς», τὸ ὁποῖον δύνανται νὰ μεταφέρῃ 560 ταξιδιώτας θὰ συνεχίσῃ τὰ ταξείδια του ἀναχωροῦν ἐκ τῆς πόλεώς μας καθ' ἑκάστην Δευτέραν Τετάρτην καὶ Παρασκευὴν τὴν 8.15 θὰ φθάνῃ εἰς Πάνερμον τὴν 12.30 ὁπόσον εἰ ταξειδεύεται τῆς Σμύρνης δ' ἀναχωροῦν τὴν 13 καὶ 10 διὰ νὰ εὑρίσκωνται ἐκεῖ τὴν 20 ὥραν.

Αἱ τιμαὶ τοῦ ταξειδιοῦ διὰ τὴν Πάνερμον ὡρίσθησαν 469 γρ. ἀντὶ 480 διὰ τὴν Α' θέσιν καὶ 244 ἀντὶ 380 διὰ τὴν Β' θέσιν. Αἱ ἀναχωρήσεις τῶν ἄλλων ἀτμοπλοίων διὰ τὴν Πάνερμον θὰ γίνωνται καθ' ἑκάστην Τετάρτην καὶ Σάββατον περὶ τὴν 20ην ὥραν.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΟΥ ΦΟΡΟΥ ΜΟΥΣΑΜΕΛΕ ΤΩΝ ΜΙΧΡΟΒΙΟΜΗΧΑΝΩΝ

Ἀφίκετο ἐκ Γιάλοβας εἰς τὴν πόλιν μας ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Φουάτ Ἀγραλή, ὅστις μεταβὰς χθὲς εἰς τὴν Οἰκονομικὴν Ἐφορείαν ἔλαβε πληροφορίας ἐπὶ διαφόρων ζητημάτων.

Κυρίως ἐνδιαφέρθη διὰ τὸ ζήτημα τοῦ φόρου μουσαμελὲ τῶν μικροβιομηχάνων.

Ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου θὰ ἀρχίσουν ἐντατικαὶ μελέται ἀπὸ τῆς μεθαύριον Δευτέρας, ὑπὸ μιᾶς ἐπιτροπῆς προεδρευομένης ὑπὸ τοῦ κ. Ἰσμαὴλ Χακκῆ, Γενικοῦ Διευθυντοῦ τῶν προσόδων, εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν.

Ὁ κ. Ἰσμαὴλ Χακκῆ θὰ δεχθῇ τὴν Δευτέραν πλείστους ἐνδιαφερομένους καὶ θὰ ἀκούσῃ τὰ αἰτήματά των.

Μεταξὺ αὐτῶν συγκαταλέγονται καὶ οἱ κατασκευάζοντες πίπες, κομβολόγια κα. παρόμοια.

*Οὗτοι παραπονοῦνται διότι παριελήφθησαν εἰς τὸν φόρον μουσαμελὲ ἀλλ' εἶνε χειρώνακτες εἰδικοὶ καὶ δὲν ἔχουν εἰς χεῖρας τὴν